

LUGAUER ANZEIGER



Amtsblatt für Lugau (mit Ortsteilen Erlbach-Kirchberg und Ursprung)

OKTOBER 2014

Donnerstag, 30. Oktober 2014

Nr. 10



Foto: Bernd Franke



Foto: Bernd Franke



Bild: Robert Meyer

Kultur und Freizeit



100. Geburtstag unseres Lugauer Rathauses

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Gäste.



Liebe Lugauerinnen und Lugauer,

mit den vielen Bildern möchten wir noch einmal auf ein rundum gelungenes Festwochenende zurückblicken. Ich denke, dass wir den 100. Geburtstag unseres Rathauses würdig und angemessen gefeiert haben. Mit großer Freude habe ich zur Kenntnis genommen, dass während der Festtage viele Besucher die Rathausführungen genutzt haben, um interessantes und wissenswertes über die Geschichte des Hauses zu erfahren. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Ausstellungstafeln betrachtet, welche die Mitarbeiter des Rathauses aufgestellt hatten, um über ihre tägliche Arbeit zu berichten.

Für alle Geschichtsinteressierten kann ich unbedingt die Ausstellung im Kulturzentrum Villa Facius empfehlen, die noch bis Januar dort zu sehen sein wird. Unser kleines Historiker-Team hat eine Menge zusammengetragen, um über das Rathaus und die Zeit in Lugau um 1914 zu informieren.

Das Konzert des Vokalensembles „Harmonovus“ am Freitagabend, hat mit Titeln wie der „Kleine grüne Kaktus“ oder „Veronika der Lenz ist da“ die gute alte Zeit auch in musikalischer Form wieder aufleben lassen. Ein Treffen ehemaliger Rathausmitarbeiter war dem voraus gegangen. Für mich eine sehr schöne Erfahrung, gemeinsam mit diesen Kolleginnen und Kollegen über ihre Erlebnisse in der Stadtverwaltung zu sprechen.

Besonders gefreut habe ich mich auch über die zahlreichen Gäste unseres Festempfanges am Samstagvormittag. Neben Landrat Frank Vogel waren Bürgermeister und Vertreter der Nachbarkommunen gekommen. Wir hatten die ehemaligen Bürgermeister von Lugau und Erlbach-Kirchberg zu Gast und konnten viele Geschäftspartner der Stadt begrüßen.

Am Samstagabend waren dann alle Plätze im und um das Festzelt besetzt, denn neben dem herrlichen Wetter und dem gemütlichen Umfeld war es vor allem unsere Lugauer Rockband „Change“ die für beste Stimmung gesorgt hat. Ein Genuss für Augen und Ohren war natürlich auch das herrliche Feuerwerk, was vom Marktplatz aus den Abendhimmel erleuchtete.

Der Sonntag begann mit dem Gottesdienst der evangelischen Kirche im Festzelt, welcher auch noch einmal die Geschichte des Rathauses und der Stadt beinhaltete. Unser kleiner Festeinzug des Bürgermeisters mit seinen Stadträten war vor allem durch die historischen Kleider sehr sehenswert. Der Bergmusikkorps Freiberg spielte danach noch im Festzelt auf und sorgte damit noch für einen weiteren musikalischen Höhepunkt zum Festabschluss.

Wie bereits eingangs festgestellt, ein rundum gelungenes Fest! Nicht versäumen möchte ich natürlich den Dank an alle, die dieses Fest organisiert und zu dessen Gelingen beigetragen haben. Wir werden die Erinnerungen aufschreiben und die vielen Bilder im Stadtarchiv aufbewahren, dann können sich unsere Nachfahren in 100 Jahren einiges für ihr Rathausfest „abgucken“.

In diesem Sinne – ein herzliches Glück auf!

Ihr Thomas Weikert, Bürgermeister

Foto: Bernd Franke



V.l. Klaus Thiele, Bürgermeister a.D. • Rainer Unfried, Bürgermeister a.D. • Elvira Birkenfelder, Bürgermeisterin a.D. Thomas Weikert, Bürgermeister

Kultur und Freizeit



100. Geburtstag unseres Lugauer Rathauses

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Gäste.



Fotos: Alexandra Lorenz-Kuniß (8) und Bernd Franke (4)

Kultur und Freizeit



100. Geburtstag unseres Lugauer Rathauses

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Gäste.



Fotos: Alexandra Lorenz-Kuniß (8), Bernd Franke (3) und Robert Meyer (1)

Kultur und Freizeit



100. Geburtstag unseres Lugauer Rathauses

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Gäste.



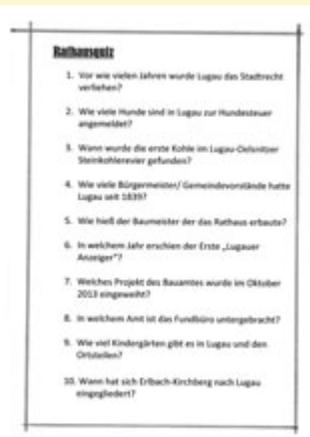
Fotos: Alexandra Lorenz-Kuniß (3) und Bernd Franke (9)

Kultur und Freizeit



100. Geburtstag unseres Lugauer Rathauses

Vielen Dank an alle Beteiligten, Helfer und Gäste.



Rathausquiz

Es ist nicht neu, es ist nicht originell, aber zu einem Fest gehört auch oft ein Quiz. Wir haben das Rathausquiz dafür kreiert. Wer nicht gleich eine Antwort parat hatte, konnte diese auch an den Schautafeln finden, welche von den einzelnen Ämtern anlässlich der Tage der offenen Tür gestaltet wurden. Natürlich standen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Berichte über ihre Arbeit in einer öffentlichen Verwaltung, also



in unserem Rathaus, gern zur Verfügung. Fragen waren also auch hier angebracht.

Nun hat die Jury die eingereichten Vorgaben geprüft und die Gewinner des Rathausquiz gekürt:

- Der **1. Preis** (eine Medaille, ein Lugauer Buch und ein Stoffbeutel) geht an **Frau Kerstin Viehweg** aus Lugau
- Der **2. Preis** (ein Lugauer Buch, ein Teelicht und ein Stoffbeutel) geht an **Herrn G. Mehlhorn** aus Lugau

- Der **3. Preis** (ein Lugauer Buch und ein Stoffbeutel) geht an **Familie Schwarz** aus Lugau

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!

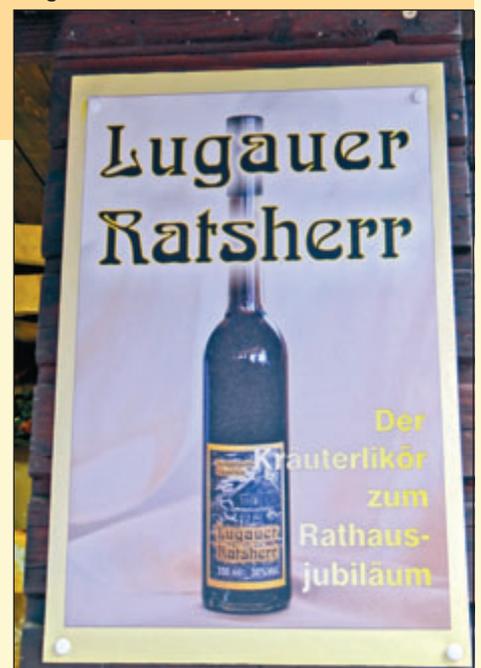
Erinnerungen an ein schönes Fest

Sollten Sie versäumt haben, sich vom schönen Fest eine Erinnerung mitzunehmen? Oder vielleicht möchten Sie auch jemanden, der nicht teilnehmen konnte, eine kleine Überraschung bereiten? Dann können Sie gern folgende Artikel bei uns im Rathaus bestellen und käuflich erwerben. Viel Spaß. **Medaillen:** Silber 22,50 Euro; Alu 3,00 Euro; Zinn, Kupfer 6,50 Euro, **Klarsichtdosen** 0,70 Euro; **Geschenketui** 2,05 Euro; **Plastikeinstecktaschen** 0,15 Euro, **Teelichter** 11,50 Euro und **Stoffbeutel** 3,50 Euro mit dem Rathausmotiv

Kräuterlikör „Lugauer Ratsherr“



Der Kräuterlikör „Lugauer Ratsherr“ wurde von Jens Kaltofen zum 100. Geburtstag des Lugauer Rathauses gefertigt. Das Etikett der Flasche zeigt das Rathaus, ein Linienschnitt zur Verfügung gestellt von Peter Fiedler. Der Likör konnte am Jubiläumswochenende verkostet werden und sorgte für Gaumenfreuden bei den Besuchern. Noch bevor das Fest am Sonntagnachmittag zu Ende ging, waren alle Flaschen verkauft. Der „Lugauer Ratsherr“ wird, wie bereits versprochen, rechtzeitig vor Weihnachten wieder erhältlich sein. Wann und wo dieser dann gekauft werden kann lesen Sie im nächsten „Lugauer Anzeiger.“



Kultur und Freizeit



Bibliothek: Telefon: 900790
Museum: Telefon: 900792

Neue Ausstellung „100 Jahre Lugauer Rathaus“



**09.10.2014 bis
 04.01.2015**

Donnerstag 15:00–18:00 Uhr
 Sonntag 14:00–17:00 Uhr

Eintritt: 2 Euro,
 erm. 1 Euro

Mords-Abend

mit Claudia Puhlfürst & Ralf Alex Fichtner



»Eine der besten deutschen
 Psychothriller-Autorinnen«
 Westfalenblatt 2010

Ihr persönliches „Blutbild“
 Lassen Sie Ihr Schnellporträt
 mit (Kunst-)Blut zeichnen!

Freitag, den 14.11.2014

18:00 Uhr

Kulturzentrum „Villa Facius“

Eintritt: 5,00 €

Reservierung:

Tel. 037295/900790 - E-Mail: info@bibliothek.lugau.de

Villa Facius—Hohensteiner Str. 2—09385 Lugau

Buchvorstellung

„Geschichten von Oma Lotte auf dem Bauernhof“ von Ralf Löbner

Der Hobby-Autor Ralf Löbner aus Lugau hat ein neues Kinderbuch im „Zwiebelzwerg-Verlag“ veröffentlicht. Unter dem Titel „Geschichten von Oma Lotte auf dem Bauernhof“ werden die Ferienabenteuer der kleinen Susanne und der Umgang der Kinder mit den Tieren geschildert. Außerdem gibt es einige Kapitel mit den besonderen Gute-Nacht-Geschichten von Oma Lotte sowie die fantastischen Erlebnisse eines Mädchens, welches mit Tieren sprechen kann. Die abwechslungsreiche Handlung wird durch liebevolle Illustrationen der Künstlerin Heike Laufenburg abgerundet.



Für 9.50 Euro können Sie die „Geschichten von Oma Lotte auf dem Bauernhof“ (ISBN 978-3868065008) im Internet und in jeder Buchhandlung bestellen.

Buchvorstellung für Kinder am Donnerstag, dem 13. November 2014

Von **15:00 - 16:00 Uhr** ist Herr Löbner bei uns in der Bibliothek zu Gast und stellt sein Kinderbuch vor. Es kann an diesem Tag auch bei ihm erworben bzw. bestellt werden. Außerdem gibt es lustige Bauernhof-Bilder zum Ausmalen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Öffnungszeiten

Villa Facius, Hohensteiner Straße 2, 09385 Lugau

- Stadtbibliothek, Tel. 037295/900790
 Dienstag, Donnerstag 10:00–12:00 und 13:00–18:00 Uhr
 Freitag 13:00–18:00 Uhr
 1. Samstag im Monat 10:00–12:00 Uhr

■ Schließzeit

Am Samstag, dem **1. November 2014** bleibt die Stadtbibliothek aus betrieblichen Gründen geschlossen.

Fotowettbewerb



Fotos aus dem Fotowettbewerb „Lugau – meine Heimatstadt“ 2013
Herbststimmung 2001 an der Lorenz – Aufnahmen von Frau Hannelore Müller aus Lugau



Aus dem Inhalt

INHALTSVERZEICHNIS

- 100. Geburtstag unseres Rathauses

KULTURZENTRUM VILLA FACIUS

- FotowettbewerbSeite 8

Der Bürgermeister informiert . .Seite 10

Amtliche Bekanntmachungen

- Einladung 4. Sitzung StadtratSeite 10
- Einladung 3. Sitzung TASeite 10
- Bericht 3. Sitzung StadtratSeite 10
- Bericht 2. Sitzung des Technischen AusschussesSeite 12
- Korrektur BeschlussSeite 12

Informationen der Stadtverwaltung

- Das Gewerbeamt informiertSeite 12
- Endgültige Wahlergebnisse der Landtagswahl in Lugau .Seite 13
- Wir gratulieren unseren JubilarenSeite 14
- Deutsche RentenversicherungSeite 14
- Grundschule LugauSeite 15
- Oberschule am SteegenwaldSeite 16

- Ankündigung AdventsaufaktSeite 17
- Der Friedensrichter informiertSeite 17

Ortsteil Erlbach-Kirchberg Amtliche Bekanntmachungen

- Eintragungen Straßenbestandsverzeichnis „Lindeplatz“ . .Seite 18

Mitteilungen

- Wir gratulieren unseren JubilarenSeite 19
- Unsere Kindereporterin berichtetSeite 19

Ortsteil Ursprung Mitteilungen

- Das 15. Ursprunger Simson- & Oldtimertreffen . .Seite 20
- Wir gratulieren unseren JubilarenSeite 21
- HandarbeitstreffSeite 21

Nichtamtlicher Teil Informationen aus Lugau / Erlbach-Kirchberg / Ursprung

- Auszeichnung Juwelier DietzSeite 22
- Evang. Montessori-GrundschuleSeite 22
- BereitschaftsdiensteSeite 23
- KirchennachrichtenSeite 24

Vereinsmitteilungen

- Hort der GS LugauSeite 26
- Förderverein der GrundschuleSeite 27
- Kindergarten „Kinderland“ .Seite 27
- DIE JOHANNITER SeniorenSeite 28
- VolkssolidaritätSeite 29
- Kindergarten „Sonnenkäfer“Seite 29
- Kleingartenverein „An den Steegen“Seite 30
- Lugauer Sportclub e.V. . . .Seite 30
- Hundesportverein Lugau . .Seite 31
- Gewerbeverein Lugau-GersdorfSeite 31
- 1. Lugauer SkatvereinSeite 32

Wissenswertes / Termine

- BlutspendeterminSeite 32
- poetische notizenSeite 32
- VolkshochschuleSeite 33
- Veranstaltungstelegramm . .Seite 33
- BERGBAUMUSEUMSeite 33
- Kultur- und FreizeitzentrumSeite 34

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.lugau.de

Hinweise der Redaktion:

Die nächste Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ erscheint am Donnerstag, dem **27. November 2014**. Redaktionsschluss ist **Montag, der 10. November 2014**. Sie können sich den „Lugauer Anzeiger“ auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse www.lugau.de finden Sie den „Lugauer Anzeiger“ im Bereich „Aktuelles“. Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

Impressum

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL – Verlag & Druck KG
Druck: RIEDEL – Verlag & Druck KG
Heinrich-Heine-Straße 13 a, 09247 Chemnitz
Tel. (03722) 50 50 90

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß (für die Ortschaft Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des „Lugauer Anzeiger“ in der Stadtverwaltung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL KG.

Stadtverwaltung Lugau

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26
Postfach: 09382 Lugau PF 1125
Telefon: (037295) 52-0
Fax: (037295) 52-43
Internet: www.lugau.de
eMail: info@stv.lugau.de

Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!

Öffnungszeiten:

montags:	geschlossen	
dienstags:	8:30 - 11:30 Uhr	13:00 - 16:00 Uhr
mittwochs:	8:30 - 11:30 Uhr	
donnerstags:	8:30 - 11:30 Uhr	13:00 - 18:00 Uhr
freitags:	8:30 - 11:30 Uhr	

Bankverbindung:

Erzgebirgssparkasse: Konto-Nr.3 731 002 867
BLZ 870 540 00
Deutsche Kreditbank AG Konto-Nr.1 411 628
BLZ 120 300 00

- IBAN bei der Erzgebirgssparkasse: DE25870540003731002867 und der BIC: WELADED1STB
- IBAN bei der DKB: DE6212030000001411628 und der BIC: BYLADEM1001

Der Bürgermeister informiert | Bekanntmachungen

Einladung zur 4. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Die 4. Sitzung des Stadtrates findet am Montag, dem **3. November 2014, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Fragestunde
2. Vergabe Hochwasserschutzmaßnahme Pfarrgrundbach
3. Beschluss zum Umgang mit Spenden/Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen (§ 73 Abs 5 SächsGemO
4. Informationen und Sonstiges

Die endgültige Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Weikert
Bürgermeister

Einladung zur 3. Sitzung des Technischen Ausschusses

Die 3. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am Montag, dem **17. November 2014, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Weikert
Bürgermeister

Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Lügauerinnen und Lügauer,

wir, die Stadtverwaltung Lugau, wollen ein moderner Dienstleister für die Bevölkerung unserer Stadt sein. Aus diesem Grund möchten wir denen, die in der Woche nicht die Möglichkeit haben, das Rathaus aufzusuchen, auch samstags Öffnungszeiten anbieten. Der Bürgermeister und das Einwohnermeldeamt sind am Samstag, dem **15. November 2014, von 9:00 bis 11:00 Uhr** für Sie im Rathaus erreichbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Thomas Weikert, Bürgermeister



Bericht über die 3. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau

Am Mittwoch, dem 8. Oktober 2014, fand im Sitzungssaal des Rathauses die 3. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau statt. Folgende Tagesordnungspunkte wurden erläutert bzw. Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gegeben werden.

1. Fragestunde

Es wurden keine Anfragen gestellt.

2. Auftragsvergabe zur Baumaßnahme

„Maßnahmen zur Hochwasserschadensbeseitigung 2010 und 2013“

Nach der Sicherung der finanziellen und technischen Voraussetzungen erfolgte zu den geplanten Baumaßnahmen im Rahmen Hochwasserschadensbeseitigung 2010 und 2013 die öffentliche Ausschreibung. Die Veröffentlichung erfolgte am 3. September 2014 unter der Vergabenummer 2014-60U-02 und umfasste nach VOB/A folgende Einzellöse:

- LOS 1 - Maßnahme HWS 2013 U07 (ID 3319), Spielstraße, OT Ursprung
- LOS 2 - Maßnahme HWS 2010 U07 (29/10), Spielstraße, OT Ursprung
- LOS 3 - Maßnahme HWS 2010 U04 (29/7),
Bereich Untere Dorfstraße 10a, OT Ursprung

Die Erstellung der einzelnen Leistungsverzeichnisse erfolgte durch das Ingenieurbüro S. Dietrich aus Stollberg. Die Submission wurde am 23. September 2014 im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Lugau durchgeführt. Die Prüfung und Wertung der einzelnen Leistungsangebote erfolgte durch das Ingenieurbüro S. Dietrich. Der Vergabevorschlag des Ingenieurbüros lag vor. Das Vorhaben konnte als Ganzes vergeben werden.

Beschluss-Nr: 075/2014

Der Stadtrat beschließt, die Ausführung des Vorhabens „Hochwasserschadensbeseitigung Lugau im Ortsteil Ursprung“ in Höhe von 79.768,95 EUR an die Firma Krause & Co., Hoch-, Tief- und Anlagenbau GmbH, Klaffenbacher Straße 5, 09221 Neukirchen-Adorf, zu vergeben.
Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

3. Bestätigung der Eigenmittel der Stadt Lugau für den Förderantrag für das Bundesprogramm „Nationale Projekte des Städtebaus“

Das Bundesbauministerium hat ein neues Förderprogramm für Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus aufgelegt. Insgesamt stehen 50 Millionen Euro für Projekte von besonderer nationaler Bedeutung und Qualität zur Verfügung. Dabei geht es vor allem um große, baulich anspruchsvolle und experimentelle Vorhaben. Förderschwerpunkte des neuen Bundesprogramms in 2014 sind Denkmalensembles von nationalem Rang wie z.B.

Bekanntmachungen

UNESCO-Welterbestätten, bauliche Kulturgüter mit außerordentlichem Wert sowie Maßnahmen zur energetischen Erneuerung und Grün in der Stadt.

Beschluss-Nr: 076/2014

Der Stadtrat bestätigt die im Antrag auf Aufnahme in das Bundesprogramm „Nationale Projekte des Städtebaus“ (2014), der am 18. September 2014 gestellt wurde, angegebenen Eigenmittel der Stadt Lugau in Höhe von 1.234.000 Euro in den Jahren 2014 – 2019. Die erforderlichen Summen werden in die jeweiligen Haushalte eingestellt.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

4. Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Vorhaben- und Erschließungsplanes „An der Lugauer Straße“ auf dem Flurstück 471/6 der Gemarkung Erlbach, Lugauer Straße, 09385 Lugau OT Erlbach-Kirchberg

Peggy und Jens Kaufmann planen auf dem Grundstück ein Einfamilienhaus zu errichten. Das Flurstück liegt im Geltungsbereich des Vorhaben- und Erschließungsplanes „An der Lugauer Straße“. Von den Bestimmungen möchten Herr und Frau Kaufmann bezüglich der Firstrichtung des Wohnhauses, der Dachneigung sowie des Standortes des Carports abweichen. Die Befreiungen dürfen nur durch den Stadtrat beschlossen werden, da dieser auch den Vorhaben- und Erschließungsplan als Satzung beschlossen hat. Seitens des Technischen Ausschusses wurde die Zustimmung zu den Abweichungen empfohlen.

Beschluss-Nr: 077/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag von Herrn und Frau Kaufmann auf Befreiung von den Festsetzungen des Vorhaben- und Erschließungsplanes „An der Lugauer Straße“ in Bezug auf die Ausrichtung des Firstes, entsprechend der vorgelegten Zeichnung, auf dem Flurstück 471/6 der Gemarkung Erlbach, Lugauer Straße, 09385 Lugau OT Erlbach-Kirchberg, zu.

Der Beschluss wurde mit 9 gegen 5 Stimmen bei 5 Stimmenthaltungen angenommen.

Beschluss-Nr: 078/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag von Herrn und Frau Kaufmann auf Befreiung von den Festsetzungen des Vorhaben- und Erschließungsplanes „An der Lugauer Straße“ in Bezug auf die Dachneigung sowie des Standortes des Carports, entsprechend der vorgelegten Zeichnung, auf dem Flurstück 471/6 der Gemarkung Erlbach, Lugauer Straße, 09385 Lugau OT Erlbach-Kirchberg, zu.

Der Beschluss wurde mit 13 gegen 1 Stimme bei 5 Stimmenthaltungen angenommen.

5. Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 471/6 der Gemarkung Erlbach, Lugauer Straße, 09385 Lugau OT Erlbach-Kirchberg

Familie Kaufmann beabsichtigt auf dem oben genannten Flurstück ein Einfamilienhaus zu errichten (s. Tagesordnungspunkt 4).

Beschluss-Nr: 079/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Familie Kaufmann auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 471/6 der Gemarkung Erlbach, Lugauer Straße, 09385 Lugau OT Erlbach-Kirchberg.

Der Beschluss wurde mit 17 gegen 0 Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen angenommen.

6. Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen der Gestaltungssatzung für die Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 688/3 der Gemarkung Lugau, Chemnitz-er Straße, 09385 Lugau

Frau Nicole Hauser und Herr Steve Glaser beabsichtigen auf dem oben genannten Flurstück ein Einfamilienhaus mit einer Wohnfläche von 114 qm zu errichten.

Gemäß § 6 der Satzung zur Gestaltung der Stadt Lugau sind Dächer vorzugsweise als Steildächer mit einer Dachneigung von mindestens 35 Grad auszuführen. Da es sich bei dem geplanten Haus um einen Typenbau handelt, bei dem die Dachneigung nur 30 Grad aufweist und eine Umplanung des Dachstuhls nur mit erheblichen Kosten realisierbar ist, beantragen die Eigentümer eine Befreiung von diesem Gestaltungsgrundsatz.

Beschluss-Nr: 080/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag von Frau Nicole Hauser und Herrn Steve Glaser auf Befreiung von den Festsetzungen des § 6 der Stadtgestaltungssatzung in Bezug auf die Änderung der Dachneigung von mindestens 35 Grad auf 30 Grad auf dem Flurstück 688/3 der Gemarkung Lugau, Chemnitz-er Straße, 09385 Lugau, zu.

Der Beschluss wurde mit 18 gegen 0 Stimmen bei 1 Stimmenthaltung angenommen.

7. Beschluss zum Umgang mit Spenden/Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen (§73 Abs. 5 SächsGemO)

Beschluss-Nr. 081/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt entsprechend § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), die in der Anlage zur Beschlussvorlage aufgeführten Spenden und Sponsorleistungen anzunehmen und entsprechend dem begünstigten Zweck zu verwenden.

lfd. Nr	Zuwendungsgeber	Datum	Art	Spenden-Betrag	Begünstigter Zweck
1	Uwe Zeulner Ursprung Wiesenweg 12 09385 Lugau	15.09. 2014	Geld- spende	500,00 Euro	FFw Ursprung

Der Beschluss wurde mit 19 gegen 0 Stimmen bei 0 Stimmenthaltungen angenommen.

8. Informationen und Sonstiges

Es wurde über Folgendes informiert bzw. Hinweise gegeben:

- Arbeitskreis Feuerwehr
- Rathausjubiläum
- Behindertenrechtskonvention
- Straßensperrungen wegen Baumaßnahmen (Chemnitz-er Straße, Dorfstraße)

9. Würdigung und Ansprache des Bürgermeisters zum 100. Geburtstag des Lugauer Rathauses sowie Auftakt zu den bevorstehenden Feierlichkeiten

Es wurde anhand einer Präsentation die Geschichte und Entwicklung unseres Rathauses dargestellt.

Thomas Weikert
Bürgermeister

Bekanntmachungen

Bericht über die 2. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Lugau

Am Montag, dem 20. Oktober 2014, fand im Sitzungssaal des Rathauses die 2. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Lugau statt. Folgende Tagesordnungspunkte wurden erläutert bzw. Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gegeben werden.

1. Antrag auf Nutzungsänderung Bautischlerei zu einer Kfz-Reparaturwerkstatt auf dem Flurstück 726/3 der Gemarkung Lugau, Gleisstraße 6, 09385 Lugau

Beschluss-Nr: 17/2014

Der Technische Ausschuss der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Herrn André Quast auf Nutzungsänderung einer Bautischlerei zu einer Kfz-Reparaturwerkstatt auf dem Flurstück 726/3 der Gemarkung Lugau, Gleisstraße 6, 09385 Lugau.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen

2. Antrag auf Anbau eines Balkons an ein Zweifamilienhaus auf dem Flurstück 415/8 der Gemarkung Lugau, Am Steegenwald 31, 09385 Lugau

Beschluss-Nr: 18/2014

Der Technische Ausschuss der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Frau Ingrid Hornath auf Anbau eines Balkons auf dem Flurstück 415/8 der Gemarkung Lugau, Am Steegenwald 31, 09385 Lugau.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen

3. Antrag auf Errichtung eines Gartenhauses auf dem Flurstück 49/4 der Gemarkung Ursprung, Untere Dorfstraße 10b, 09385 Lugau OT Ursprung

Beschluss-Nr: 19/2014

Der Technische Ausschuss der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag von Herrn Jörg Ontyd auf Errichtung eines Gartenhauses auf dem Flurstück 49/4 der Gemarkung Ursprung, Untere Dorfstraße 10b, 09385 Lugau OT Ursprung.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen

4. Informationen und Sonstiges

Es wurde u. a. über Folgendes informiert bzw. Hinweise gegeben:

- Voranfrage WBG Errichtung Garage und Zuwegung
- Voranfrage Errichtung Einkaufsmarkt Flockenstraße

*Th. Weikert
Bürgermeister*

Korrektur der Bekanntmachung eines Beschlusses

Am Montag, dem 1. September 2014, fand im Sitzungssaal des Rathauses die 2. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau statt. Im folgenden Beschluss wurde das Abstimmungsergebnis falsch bekannt gegeben, welches hiermit korrigiert wird:

Bestätigung eines Beschlusses der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Hoffeld“ zu den Baulandpreisen vom 26. Juni 2014

Beschluss-Nr: 71/2014

Der Stadtrat der Stadt Lugau bestätigt den Beschluss Nr. 06/2014 vom 26. Juni 2014 der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Hoffeld“ zu den Baulandpreisen im Gewerbegebiet Hoffeld-Mitte.

Der Beschluss wurde mit 15 gegen 0 Stimmen bei 1 Stimmenthaltung angenommen.

Th. Weikert, Bürgermeister

Informationen der Stadtverwaltung

Das Gewerbeamt informiert

Inhaber/Firmenbezeichnung	Anschrift der Betriebsstätte	Tätigkeit	Datum
Simones Haarstudio Inh. Simone Müller	neue Anschrift lautet: Oelsnitzer Straße 25 09385 Lugau/Erzgeb. Tel. 037295/90172	Friseursalon	07.10.2014
Seniorenassistentin Maria Lorenz	Poststraße 9e 09385 Lugau Tel.: 037295/90 97 55 Funk: 0152 33 75 81 74	Betreuungsleistungen für Senioren	15.08.2014

Informationen zu den endgültigen Ergebnissen der Landtagswahl 2014 in Lugau

Ergebnisse der Landtagswahl 2014 in Lugau

	Grundschule	Pflegeheim	Rathaus	Villa Facius	Oberschu	Erlbach-K.	Ursprung	Briefwahl	Summe
A 1	1005	1050	874	1104	1293	813	462		6601
A 2	110	92	74	114	104	73	38		605
A 1 + A 2	1115	1142	948	1218	1397	886	500		7206
A 3	0	0	0	0	0	0	0		0
A1+A2+A3	1115	1142	948	1218	1397	886	500		7206
B	376	388	329	474	474	409	235	761	3446
B 1	1	0	0	0	0	0	0		1
C	5	4	6	8	7	7	2	7	46
D 1	122	116	113	169	140	171	88	283	1202
D 2	128	130	113	181	209	97	55	257	1170
D 3	29	39	15	27	30	32	23	42	237
D 4	9	6	5	5	5	8	6	13	57
D 5	8	18	17	9	12	22	11	31	128
D 6	25	22	20	32	20	17	17	25	178
D 8	0	2	0	2	2	2	3	5	16
D 11	41	45	35	34	40	38	22	78	333
D 13	9	6	5	7	9	15	8	20	79
D	371	384	323	466	467	402	233	754	3400
E	4	3	6	8	5	4	3	3	36
F 1	141	138	131	200	149	199	109	366	1433
F 2	92	92	88	134	169	80	32	177	864
F 3	38	52	25	43	43	28	32	69	330
F 4	15	5	7	7	13	4	7	13	71
F 5	11	13	11	7	9	16	9	15	91
F 6	26	30	23	35	23	24	19	29	209
F 7	3	4	2	2	5	3	0	6	25
F 8	3	1	0	3	3	3	2	4	19
F 9	0	0	0	0	1	1	0	0	2
F 10	1	0	1	0	2	0	0	0	4
F 11	39	44	30	33	42	36	19	68	311
F 12	0	0	1	0	1	0	0	0	2
F 13	3	5	4	2	6	9	2	9	40
F 14	0	1	0	0	3	2	1	2	9
F	372	385	323	466	469	405	232	758	3410

Informationen der Stadtverwaltung

Wir gratulieren unseren Jubilaren

■ zum 70. Geburtstag

Frau Ingeburg Bunzel	geb. am	1. November 1944
Frau Regina Weinhold	geb. am	2. November 1944
Herrn Helmar Fassmann	geb. am	3. November 1944
Frau Regina Hösel	geb. am	10. November 1944
Herrn Ludwig Willinger	geb. am	11. November 1944
Herrn Lothar Höfer	geb. am	19. November 1944
Herrn Rolf Wetzels	geb. am	19. November 1944
Frau Sieglinde Wetzels	geb. am	20. November 1944
Herrn Günter Heinig	geb. am	27. November 1944
Frau Wanda Theissinger	geb. am	29. November 1944
Frau Giesela Bochmann	geb. am	29. November 1944

■ zum 75. Geburtstag

Herrn Hans-Jürgen Alich	geb. am	13. November 1939
Herrn Dieter Rosinski	geb. am	20. November 1939
Frau Erika Kühn	geb. am	20. November 1939
Herrn Horst Daniger	geb. am	22. November 1939
Herrn Gerd Meyer	geb. am	29. November 1939

■ zum 80. Geburtstag

Frau Christine Landrock	geb. am	2. November 1934
Frau Christa Hommola	geb. am	11. November 1934
Frau Anita Götzelt	geb. am	11. November 1934
Frau Hannelore Engelman	geb. am	15. November 1934
Frau Ruth Knoll	geb. am	30. November 1934

■ zum 81. Geburtstag

Herrn Rudi Gläser	geb. am	2. November 1933
Frau Lydia Gräbner	geb. am	3. November 1933
Frau Ruth Klotz	geb. am	5. November 1933
Frau Elfriede Lützner	geb. am	8. November 1933
Herrn Herbert Bierl	geb. am	22. November 1933
Frau Helga Müller	geb. am	25. November 1933

■ zum 82. Geburtstag

Frau Gerda Nitzsche	geb. am	2. November 1932
Herrn Günter Gruner	geb. am	21. November 1932
Frau Inge Rother	geb. am	28. November 1932

■ zum 83. Geburtstag

Frau Erika Walther	geb. am	2. November 1931
Herrn Friedrich Engelhardt	geb. am	3. November 1931
Frau Helga Haase	geb. am	15. November 1931
Herrn Heinz Barth	geb. am	18. November 1931
Herrn Eberhard Günther	geb. am	29. November 1931

■ zum 84. Geburtstag

Frau Käthe Blumstengel	geb. am	24. November 1930
Herrn Lothar Götzelt	geb. am	28. November 1930

■ zum 85. Geburtstag

Frau Christa Unger	geb. am	2. November 1929
Herrn Erich Hertel	geb. am	6. November 1929
Herrn Heinz Müller	geb. am	7. November 1929
Frau Anita Stemmler	geb. am	15. November 1929

■ zum 86. Geburtstag

Frau Jutta Friedrich	geb. am	5. November 1928
Frau Sonja Haderlein	geb. am	8. November 1928
Frau Anita Kortwig	geb. am	9. November 1928
Frau Hanni Köstner	geb. am	12. November 1928
Frau Anneliese Wagner	geb. am	26. November 1928

■ zum 87. Geburtstag

Frau Margarete Schmidt	geb. am	2. November 1927
Frau Ursula Kleinhempel	geb. am	6. November 1927
Frau Irla Riedel	geb. am	7. November 1927
Herrn Günther Zimmermann	geb. am	12. November 1927
Frau Marianne Werner	geb. am	28. November 1927

■ zum 88. Geburtstag

Herrn Werner Gundermann	geb. am	1. November 1926
-------------------------	---------	------------------

■ zum 89. Geburtstag

Frau Irmgard Varchmin	geb. am	5. November 1925
Frau Lieselotte Partzsch	geb. am	15. November 1925
Frau Else Neumann	geb. am	18. November 1925

■ zum 90. Geburtstag

Frau Ruth Hofmann	geb. am	4. November 1924
Frau Ruth Naumann	geb. am	8. November 1924
Frau Elisabeth Walter	geb. am	10. November 1924

■ zum 93. Geburtstag

Frau Elfriede Winkler	geb. am	9. November 1921
Frau Else Oesterreich	geb. am	15. November 1921
Herrn Hans Just	geb. am	18. November 1921
Frau Herta Hofmann	geb. am	28. November 1921

■ zum 94. Geburtstag

Frau Ursula Just	geb. am	11. November 1920
------------------	---------	-------------------

■ zum 95. Geburtstag

Frau Gertrud Schreiber	geb. am	20. November 1919
------------------------	---------	-------------------

■ zum 97. Geburtstag

Herrn Heinz Preiß	geb. am	27. November 1917
-------------------	---------	-------------------

■ zum 103. Geburtstag

Frau Helene Sandig	geb. am	11. November 1911
--------------------	---------	-------------------

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland in Lugau

Frau Maria Stengel, Versichertenälteste der DRV Mitteldeutschland, führt ab dem Monat Juni **jeden 3. Donnerstag im Monat** in der Zeit **von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr** im **Rathaus Lugau**, Obere Hauptstraße 26, OG 04 für die Einwohner der Stadt Lugau kostenlos eine Sprechstunde durch. Sie ist sowohl Ansprechpartnerin in allen Fragen der Rentenversicherung als auch bei der Kontenklärung und Antragstellung aller Arten von Rente behilflich. Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden; Frau Stengel erreichen Sie unter der Telefonnummer 037296/84865.

Informationen der Stadtverwaltung



Grundschule Lugau

ADAC organisiert am 18.09.14 Fahrradparcours für die 3. Klassen

Innerhalb der beginnenden Fahrradausbildung nahmen unsere Drittklässler am Geschicklichkeitsfahren des ADAC teil. Dabei galt es, mit dem Fahrrad zu balancieren, zügig im Kreis und Slalom zu fahren, Handzeichen zu geben, den Schulterblick nicht zu vergessen und vor einem Hindernis sicher anzuhalten. Für die wenigsten Fehlerpunkte erhielten die Besten Medaillen und Urkunden.



Schule früher präsentiert sich zum Rathausjubiläum

Anlässlich der 100-Jahr-Feier nahm am 12. Oktober 2014 eine kleine Abordnung der Grundschule am historischen Einmarsch der Stadträte ins Rathaus teil. Dabei wurden sechs Mädchen und Jungen in der Kleidung der damaligen Zeit von ihrer strengen Lehrerin und ihrem Rohrstock tragenden Lehrer begleitet. Zum Glück haben sich die Zeiten gewandelt.
Reichel, Schulleiter



Crosslauf in den Herbst zum Tag des Schulsports

Am 1. Oktober 2014 fand anlässlich des Tages des Schulsports für unsere Kinder ein Herbstcross rund um die nahegelegene Halde statt. Die besten Mädchen und Jungen jeder Klassenstufe erhielten Medaillen und Urkunden. Besuch bekamen wir von ca. 60 Vorschülern aus unseren vier Kindergärten – das war Gästerekord und hat uns riesig gefreut. Natürlich liefen auch die Jüngsten um die Wette und konnten GOLD, SILBER und BRONZE oder einen kleinen Trostpreis mit nach Hause nehmen. Bewegungsspiele im Freien und Klassenvergleiche in der Turnhalle rundeten diesen schönen Herbsttag ab. Ein herzliches Dankeschön richtet sich an die Streckenposten.



Informationen der Stadtverwaltung

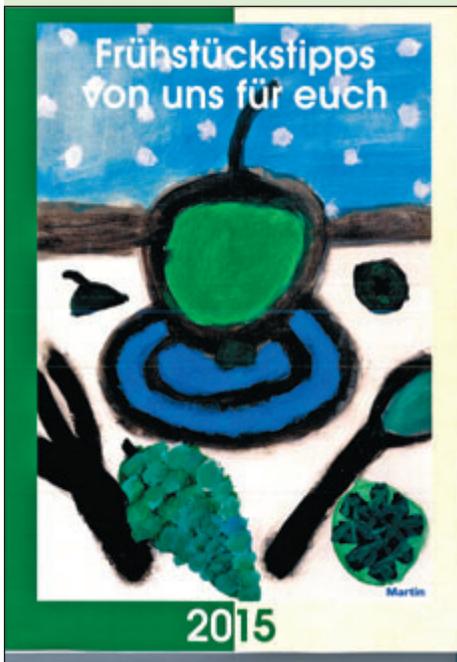


**OBERSCHULE
AM STEEGENWALD**

Sallauminer Straße 88, 09385 Lugau, Tel. 037295/6135

Lecker Frühstück!

Auch in diesem Jahr nimmt unsere Schule am Projekt "Gesunde Lebenswelt Schule - das Plus für alle" teil. Sport, Spiel und eine gesunde Ernährung sind uns wichtig.



Die fängt mit einem guten Frühstück an. Wir waren gemeinsam einkaufen und richteten die leckeren Sachen zu bunten Tellern an: Vollkornbrötchen, Frischkäse, Weintrauben, Bananen, Tomaten, Käse, Spiegeleier, Kresse...

Unsere Mitschüler meinten:

- „Gefallen hat mir, dass die Klasse gemeinsam gefrühstückt hat.“
- „Wir konnten ganz verschiedene Sachen ausprobieren.“
- „Die Teller sahen schön aus.“
- „Man konnte sehen, was die anderen gern essen.“
- „Es war lustig und lecker.“

Übrigens haben Schüler unserer Schule einen Kalender mit Frühstückstipps und tollen Bildern hergestellt, den kann man für 4 Euro kaufen.

Die Schüler der Klasse 7a



Abschlussfahrt

Vom 22. September - 26. September 2014 fuhren die Klassen 10a und 10b der Oberschule am Steegenwald zur Abschlussfahrt nach Soltau. Die Nächte verbrachten wir in einem Holidaycamp am Heidepark, welchen wir am Mittwoch den ganzen Tag besuchen durften. Auf der Hinfahrt machten wir einen Zwischenstopp in der Autostadt Wolfsburg, in der das VW-Werk bestaunt werden durfte. Nach einem dreistündigen Aufenthalt ging es weiter nach Soltau, wo sich alle für die Fahrt nach Hamburg am darauf folgenden Tag ausruhen konnten. Während der Stadtrundfahrt durch Hamburg gab es mehrere Stopps, um eine Haferrundfahrt zu genießen und ein paar Andenken und Souvenirs für Freunde oder die Familie zu kaufen. Ganz besonders freuten sich die Schüler und Lehrer auf die mehrstündige Shoppingtour, da sich in den zahlreichen Geschäften für jeden etwas fand. Am dritten Tag konnten alle ihre Grenzen im Heidepark austesten. Vom „Freien Fall“ bis hin zur „Kuschelachterbahn“ war für jeden etwas dabei. Tag 4 verbrachten wir bei den wilden Tieren im Serengeti Park in Hohenhagen. Dieser Ausflug hat der ganzen Gruppe sehr gefallen und ist sehr zu empfehlen, wenn man die Tiere einmal von Näherem betrachten möchte. Zum Glück hatten wir ein Supernetter, so dass die Abschlussfahrt für alle zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde.



Informationen der Stadtverwaltung

Ein Besuch in Chodov

Im Rahmen des Jugendaustauschs, dessen Organisator der Kreisjugendring ist, fuhren am 3. und 4. Oktober Schülerinnen der Oberschule am Steegenwald nach Chodov, der Partnerstadt von Oelsnitz i.E. Zu ihnen gehörten Dilara, Dana, Michelle und Julia aus den Klassen 8. Wir kamen nach einer mehrstündigen Fahrt gegen 14.00 Uhr in einem Hotel der tschechischen Kleinstadt an. Nach einer Erholungspause unternahmen wir gegen 16.00 Uhr eine Stadtbesichtigung, bei der wir auch das Rathaus der Stadt besichtigten. Nach der Rückkehr ins Hotel konnten wir gegen 18.30 Uhr beim Abendbrot unseren Hunger stillen. Zur sportlichen Betätigung wurde von unseren tschechischen Freunden am Abend ein Bowling-Turnier organisiert, bei dem wir bis in die späten Abendstunden gegen tschechische Studenten spielten. Am folgenden Tag stand ein Workshop zum Thema „Grüne Schule“ im Mittelpunkt. Die Aufgabe war: Entwicklung von Plänen für die Gestaltung eines Schulgartens und eines Innenhofes einer Schulgemeinschaft mit tschechischen Kindern. Nach diesen zwei interessanten Tagen traten wir wieder die Heimreise an.



Ankündigung: Adventsauftritt in Lugau Samstag, 29. Dezember 2014

- **18:00 Uhr:**
„Im sechse an dr Peremett“
- **19:00 Uhr:**
60. Rathauskonzert mit dem Chor des Carl von Bach Gymnasiums aus Stollberg

Quelle Chorbild: www.cvbg.de



Der Friedensrichter informiert

Ab Januar 2014 kann jeder Bürger den Friedensrichter am **letzten Donnerstag im Monat** (außer an Feiertagen o. ä.), zwischen 16:00 und 18:00 Uhr, im Rathaus in Lugau zur Sprechzeit persönlich aufsuchen. Dort ist dieser auch für Personen, die nicht selbst erscheinen können, telefonisch erreichbar (037295 5223). Außerhalb der Sprechzeit und in dringenden Angelegenheiten kann der Friedensrichter unter der E-Mail: friedensrichterlugau@web.de erreicht werden. Der Friedensrichter bittet alle eventuellen Antragsteller sich dann schriftlich an ihn zu wenden. Eine schnellstmögliche Rückantwort, falls Kontaktdaten übermittelt wurden, ist selbstverständlich. Informationsmaterial liegt im Rathaus am Infostand aus. *Der Friedensrichter*

Ortsteil Erlbach-Kirchberg – Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

über die Eintragung in das Straßenbestandsverzeichnis auf Grund der Widmung einer Teilfläche des „Lindeplatzes“ als beschränkt öffentlicher Platz

1. Straßenbeschreibung:

- a. **Bezeichnung:** „Lindeplatz“
- b. Flurstücke: 36/11 (Teilfläche) der Gemarkung Erlbach
- c. Beschreibung des Anfangspunktes: östliches Ende: Flurstück 36/11 der Gemarkung Erlbach, bei Station 0.0214
- d. Beschreibung des Endpunktes: westliches Ende: Flurstück 36/5 der Gemarkung Erlbach (Lugauer Straße)
- e. Gemeinde/Stadt: Lugau
- f. Landkreis: Erzgebirgskreis
- g. Baulastträger Stadt Lugau
- h. Länge (km) in Baulast der Gemeinde: -

2. Verfügung:

- a. Der unter 1. bezeichnete Platz wurde als beschränkt öffentlicher Platz mit der Beschränkung „Pkw-Verkehr frei (Parkplatz)“ gewidmet und wird mit den ebenfalls unter 1. stehenden Angaben in das bestehende Straßenbestandsverzeichnis von Erlbach-Kirchberg eingetragen.

3. **Einsichtnahme:** Die Verfügung nach Nummer 2 sowie das Straßenbestandsverzeichnis können während den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Lugau, Obere Hauptstraße 26, 09385 Lugau
 - Montag: geschlossen
 - Dienstag: 08:30 – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
 - Mittwoch: 08:30 – 11:30 Uhr
 - Donnerstag: 08:30 – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
 - Freitag: 08:30 – 11:30 Uhr
 im Zimmer EG08 (SB Tief- und Verkehrsbau) eingesehen werden.

4. **Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen diese Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Lugau, Obere Hauptstraße 26, 09385 Lugau einzulegen.

Lugau, den 01.10.2014

Th. Weikert

Öffentliche Bekanntmachung

über die Eintragung in das Straßenbestandsverzeichnis auf Grund der Widmung einer Teilfläche des „Lindeplatzes“ als beschränkt öffentlicher Platz

1. Straßenbeschreibung:

- a. **Bezeichnung:** „Lindeplatz“
- b. Flurstücke: 36/11 (Teilfläche) der Gemarkung Erlbach
- c. Beschreibung des Anfangspunktes: östliches Ende: Flurstück 36/10 der Gemarkung Erlbach
- d. Beschreibung des Endpunktes: westliches Ende: Flurstück 36/11 der Gemarkung Erlbach bei Station 0.0214
- e. Gemeinde/Stadt: Lugau
- f. Landkreis: Erzgebirgskreis
- g. Baulastträger Stadt Lugau
- h. Länge (km) in Baulast der Gemeinde: -

2. Verfügung:

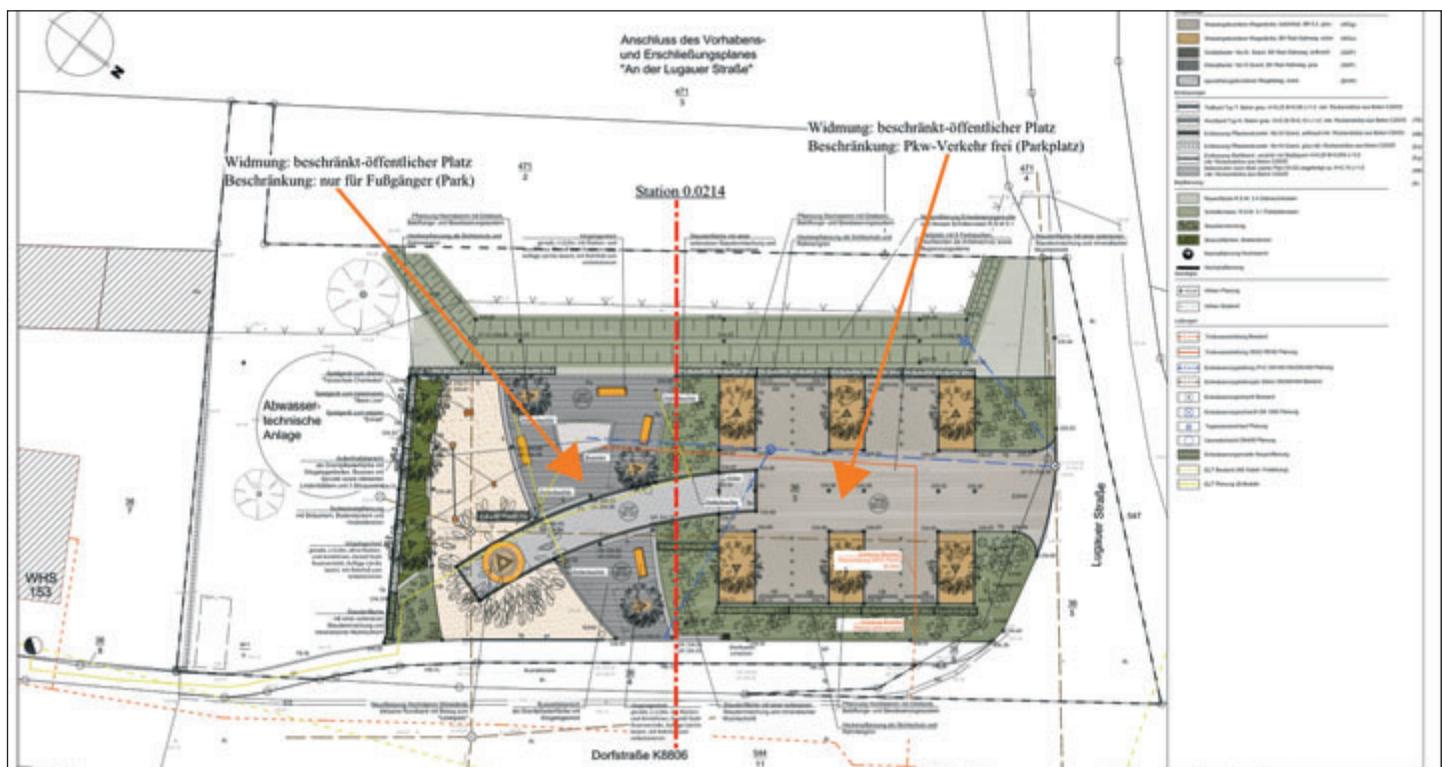
- a. Der unter 1. bezeichnete Platz wurde als beschränkt öffentlicher Platz mit der Beschränkung „nur für Fußgänger (Park)“ gewidmet und wird mit den ebenfalls unter 1. stehenden Angaben in das bestehende Straßenbestandsverzeichnis von Erlbach-Kirchberg eingetragen.

3. **Einsichtnahme:** Die Verfügung nach Nummer 2 sowie das Straßenbestandsverzeichnis können während den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Lugau, Obere Hauptstraße 26, 09385 Lugau
 - Montag: geschlossen
 - Dienstag: 08:30 – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
 - Mittwoch: 08:30 – 11:30 Uhr
 - Donnerstag: 08:30 – 11:30 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
 - Freitag: 08:30 – 11:30 Uhr
 im Zimmer EG08 (SB Tief- und Verkehrsbau) eingesehen werden.

4. **Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen diese Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Lugau, Obere Hauptstraße 26, 09385 Lugau einzulegen.

Lugau, den 01.10.2014

Th. Weikert



Ortsteil Erlbach-Kirchberg – Mitteilungen

Wir gratulieren unseren Jubilaren

■ zum 70. Geburtstag

Frau Helga Jenkner geb. am 29. November 1944

■ zum 75. Geburtstag

Frau Ruth Kämpf geb. am 9. November 1939
Herrn Manfred Härtwig geb. am 30. November 1939

■ zum 84. Geburtstag

Herrn Johannes Vogel geb. am 27. November 1930

■ zum 95. Geburtstag

Frau Magdalena Nickisch geb. am 2. November 1919

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Unsere Kinderreporterin berichtet



Endlich ist wieder Herbst! Die Blätter färben sich bunt, Kastanien werden gesammelt und Drachen schweben am Himmel. Und am Sonntag, dem 5. Oktober 2014, war es nun mal wieder soweit. Das Drachenfest fand statt! Ab 13:00 Uhr konnten Kinder und natürlich auch Erwachsene ihre Drachen auf dem Fürstenweg zwischen Erlbach-Kirchberg und Ursprung steigen lassen. Auch diesmal gab es eine Jury, die alle Drachen sorgfältig betrachtet und bewertet hat. Die 4 schönsten und originellsten wurden

um ca. 15:00 Uhr, bei wundervollem Wetter, prämiert. Wie auch schon letztes Jahr gab es zahlreiche selbstgebastelte Exemplare. Zum Beispiel, der Drache von Marlene Wendler und ihrem Vati. Sie haben lange daran gewerkelt und sich somit den 1. Platz gesichert. Doch auch die anderen Drachen waren es wert, sich am Himmel zeigen zu lassen. Für Speisen und Getränke wurde natürlich auch gesorgt, denn darum kümmerte sich ja unsere Badjugend. Man könnte sagen, dass es wieder ein sehr gelungenes Fest war und ich denke, dass es allen sehr viel Spaß gemacht hat, da auch das Wetter super mitgespielt hat!

Eure Christina

Jury mit dem kritischen Blick nach oben

Sieger sind immer alle Beteiligten, weil es einfach Spaß macht



Ortsteil Ursprung – Mitteilungen

Das 15. Ursprunger Simson- & Oldtimertreffen

Am 4. Oktober fand bei wunderschönem Spätsommerwetter unser 15. Simson- und Oldtimertreffen statt. Mit 126 angemeldeten und rund 40 unangemeldeten Fahrzeugen sowie insgesamt rund 400 Besuchern, können wir einen neuen Besucherrekord verbuchen. Besonders stolz machte uns der Besuch von vier Simsonfreunden aus Bramsche, bei Osnabrück. Sie sind unserer Einladung gefolgt und haben den weiten Weg auf sich genommen, um unser Treffen zu besuchen. Da sie aus Altersgründen nicht mit einem Moped angereist sind, konnte Uwe Seifert aus Gera den Preis für die weiteste Anreise entgegennehmen. Der Preis für das älteste Simsonfahrzeug ging an Lothar Krettek aus Lichtenstein mit seiner AWO 425, Baujahr 1952. Für das originalste Simsonfahrzeug wurde Thomas Preiß aus Gersdorf mit einem KR 51, Baujahr 1964 geehrt. Der Tuningpreis ging in diesem Jahr an Michael Schmidt aus Löbnitz mit einem S 70. Auch Teilnehmer aus unseren Ortschaften waren unter den Siegern. So belegte Thomas Bochmann aus Erlbach-Kirchberg den 2. Platz beim originalsten Simsonfahrzeug und Mario Maaß aus Lugau den 3. Platz bei den ältesten Simsonfahrzeugen.

Für die Besucher, die einmal ihr Geschick mit ihrer Maschine ausprobieren wollten, hatten wir einen Geschicklichkeitsparcours aufgebaut. Und auch für unsere kleinsten Gäste gab es wie gewohnt, wieder eine große Hüpfburg.

Anhand unserer kleinen Fotoausstellung konnte man einmal gut sehen, wie sich unser Treffen in den letzten Jahren entwickelt hat. Wir können von Jahr zu Jahr mehr Besucher zählen. Ich denke, das ist Lob genug für diese Veranstaltung.

Unsere traditionelle Ausfahrt führte dieses Jahr durch Ursprung, Leukersdorf, Pfaffenhain, Niederdorf, Stollberg und über Lugau wieder zurück nach Ursprung. Mit rund 100 beteiligten Fahrzeugen war es auf der circa 25 km langen Tour sicherlich ein Hingucker für jedermann.

An dieser Stelle möchten wir den vielen Besuchern danken, und Sie schon einmal zu unserem Treffen im nächsten Jahr recht herzlich einladen.

Es grüßt der Motorsportverein Simsonfreunde Ursprung e.V.

Daniel Kühnert, Vorsitzender

Fotos Bernd Franke



Ortsteil Ursprung – Mitteilungen



01: Eintragung in Teilnehmerliste • **02:** Bürgermeister Thomas Weikert + Clubchef Daniel Kühnert bei der Eröffnung • **03:** Nachwuchs • **04:** Startschuss • **05:** Teilnehmer • **06:** Leibliches Wohl • **07:** Rundfahrt • **08:** Rundfahrt nach Ursprung • **09:** Oldiemarkt • **10:** Jury • **11:** Thomas Bochmann aus Erlbach-Kirchberg • **12:** Mario Maaß aus Lugau • **13:** Presstetermin der Sieger



Wir gratulieren unseren Jubilaren

- **zum 70. Geburtstag**
Frau Brigitte Sieber geb. am 28. November 1944
- **zum 80. Geburtstag**
Frau Ruth Kreil geb. am 24. November 1934
- **zum 83. Geburtstag**
Frau Liane Weichelt geb. am 9. November 1931
Frau Marga Mühlbauer geb. am 16. November 1931
- **zum 84. Geburtstag**
Frau Dora Neumann geb. am 26. November 1930
- **zum 92. Geburtstag**
Frau Gertrud Schilling geb. am 24. November 1922

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Handarbeitstreff im Gemeindeamt Ursprung

Unsere Bibliothekarin Frau Zimmer lädt ab sofort wieder **jeden Dienstag von 16:00-18:00 Uhr** zum Handarbeitstreff in das Gemeindeamt Ursprung ein. Bei Kaffee und Keksen sollen in gemütlicher Runde Handarbeiten entstehen oder gebastelt werden. Das Material bitte selbst mitbringen. Ebenso freuen wir uns über gute Ideen und Anleitungen.

*Alexandra Lorenz-Kuniß
Ortsvorsteherin*



Juwelier Dietz erhält Auszeichnung zum 1 A-Juwelier

Wegen ihrer außergewöhnlichen Servicestärke, Beratungskompetenz und Kundenfreundlichkeit hat der Düsseldorfer Brancheninformationsdienst "markt intern" die Juwelier Andreas Dietz GmbH als 1a Juwelier 2014 ausgezeichnet. Bürgermeister Thomas Weikert überreichte die Urkunde in diesen Tagen an den Firmeninhaber Andreas Dietz. "markt intern" verleiht den Titel an inhabergeführte Fachbetriebe, die einen hohen Leistungsstandard vor Ort erfüllen und diesen nachweisen. Die jüngst ausgezeichnete Firma dokumentierte die Zufriedenheit ihrer Kunden u. a. mit einer Unterschriftensammlung. Der Inhaber Andreas Dietz unterschrieb einen speziellen "1a-Verhaltenskodex", der ihn und sein Team zum qualifizierten Dienst am Kunden verpflichtet. Speziell führten folgende bran-

chensspezifischen Kompetenzen und fachlichen Qualifikationen zur Auszeichnung:

- 50 Jahre inhabergeführter Meisterbetrieb mit hauseigener Uhrmacher- und Goldschmiedewerkstatt
- Mitglied der Uhrmacherinnung
- große Markenauswahl, speziell Marken Made in Germany
- umfangreiche Dienstleistungspalette, z.B. CNC-Gravuren in eigener Werkstatt
- Teilnahme an Events und Händlerkooperationen (Mitglied im Lugau-Gersdorfer Gewerbeverein, Uhrmacherstammtisch)
- behindertengerechte Geschäfte (barrierefreier Eingang, Parkplatz vor Laden) uvm.

Abschließend hat das Unternehmen ein individuelles 1a Leistungsversprechen gegenüber seinen Kunden abgegeben, das im Geschäft eingesehen werden kann.



Erntedankgottesdienst der Ev. Montessori-Grundschule

Dieser Psalm stand im Mittelpunkt der diesjährigen Erntedankandacht, die die Frühlingsschule vorbereiten durfte. Nachdem alle Gäste begrüßt worden waren – ganz besonders gefreut haben wir uns über das Kommen der Schule aus Limbach-Oberfrohna – startete die Andacht mit einem Musikstück von Antonio Vivaldi, das Gustaf auf seiner Geige spielte. Anschließend durften wir zwei Wanderern begegnen, die nach einer langen Reise sehr durstig waren, leider aber nichts mehr zu trinken hatten. Ihnen wurden allerlei tolle Sachen angeboten, wie Kekse, Spielzeug und Geld. Doch all das nützte den Wanderern nichts, denn diese Dinge konnten ihren großen Durst nicht stillen. In dem Moment schien Wasser Mangelware zu sein. Wir fragten uns, was Mangel eigentlich bedeutet. Einige Kinder erklärten, dass es ihnen manchmal an Zeit zum Spielen mit Freunden mangelt oder an Mut etwas zu sagen, oder eben auch mal an Lust zum Zimmeraufräumen. Mangel an Essen oder Trinken kennen wir nicht, davon ist genug da. Aber ist das überall so? Ein Mädchen sagte, dass es ihr an Freude mangelt, wenn sie darüber nachdenkt, dass viele Kinder in armen Ländern nichts zu essen oder trinken haben. Aus diesem Grund will die gesamte Schule an einer Aktion des christlichen Hilfsvereins Wismar e.V. teilnehmen und Kindern in Albanien Weihnachtspäckchen packen und schicken. Elias bereicherte unseren Erntedankgottesdienst mit einem Stück auf seinem Cello. Am Ende des Gottesdienstes wurde Belinda – eine neue Schülerin – getauft und wir alle durften in diesem wundervollen Moment bei ihr sein. Auf diesem Weg wünschen wir ihr nochmals alles Gute und viel Freude an unserer Schule.



**„Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln!“**

(Psalm 23)



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,
Mittwoch, Freitag	14:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,
Sonnabend, Sonntag, Feiertag und Brückentag (z. B. zwischen Wochenende und Feiertag)	7:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages.

Rufnummer: 116 117 oder 03741 457232 – Notrufnummer 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

1. / 2. November:	ZA U. Straube, Stollberger Str. 20, Lugau, Tel. 41449
8. / 9. November:	Dr. med. U. Tischendorf, W.-Rathenau- Str. 14, Oelsnitz, Tel. (037298) 2625
15. / 16. November:	Dr. med. N. Schramm, Untere Hauptstraße 4a, Oelsnitz, Tel. (037298) 2547
19. November (Buß- und Betttag):	ZA W. Langhammer, K.-Liebknecht- Str. 24, Neuoelsnitz, Tel. (037298) 12584
22. / 23. November:	Dr. med. U. Pierer, Hauptstr. 41, Hohndorf, Tel. (037298) 2577
29. / 30. November:	Dipl. Stom. S. Schmidt, Gartenstraße 10, Lugau, Tel. 2576
Dienstzeiten:	jeweils 9:00 bis 11:00 Uhr

Tierärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

31. Oktober bis	Dr. Hans-Peter Lange, Seifersdorfer Str. 2, Jahnsdorf-Pfaffenhain, Tel. (037296) 17171
7. November:	und nur Kleintiere Dr. Böhmer, W.-Rathenau- Str. 26, Oelsnitz, Tel. (037298) 16413
7. bis 14. November:	Gemeinschaftspraxis Schauer und Wagner, Neukirchen-Adorf, Tel. (03721) 887567 und nur Kleintiere TÄ Petra Weiß, Stollberg/OT Gablenz, Tel. (037296) 929050
14. bis 21. November:	DVM Claus Milling, Lugauer Str. 74, Oelsnitz, Tel. (037298) 2229 o. (0170) 4949211 und nur Kleintiere Dr. Ernst Richter, Schneeberger Str. 49, Stollberg – Mitteldorf, Tel. (037296) 3487 o. (0172) 4582382
21. bis 28. November:	Gemeinschaftspraxis Schauer und Wagner, Neukirchen-Adorf, Tel. (03721) 887567 und nur Kleintiere TA Heller, Stollberger Str. 23, Thalheim, Tel. (03721) 268277
28. November bis	DVM Riccardo Holler, Bahnhofstr. 62, Zwönitz, Tel. (037754) 75325 o. (0172) 2305199
5. Dezember:	und nur Kleintiere TÄ Petra Weiß, Stollberg/OT Gablenz, Tel. (037296) 929050
Dienstzeiten:	Montag bis Donnerstag: 18:00 Uhr bis morgens 6:00 Uhr, Freitag: 18:00 Uhr bis Montag 6:00 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Die Telefonnummern des zuständigen augenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfahren Sie über die Rettungsleitstelle Annaberg-Buchholz, Tel. (03733) 19222.

**Wir bitten um Beachtung! Die Angaben zu den Bereitschaftsdiensten erfolgen ohne Gewähr!
Rufnummer im Notfall: 112.**

Apothekenbereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Dienstbereitschaft:	Montag bis Freitag: abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr
Wochenende /Feiertage:	Samstag: 12:00 Uhr bis Sonntag 8:00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr
3. November bis 10. November:	Bergmann-Apotheke Oelsnitz, Alte Staatsstraße 1, Tel. (037298) 2295
10. November bis 17. November:	Grüne Apotheke Lugau, Stollberger Straße 7, Tel. 5070
17. November bis 24. November:	Linden-Apotheke Jahnsdorf, Adorfer Straße 3, Tel. (03721) 23344
24. November bis 1. Dezember:	Löwen-Apotheke Stollberg, Schloßberg 2, Tel. (037296) 3492
Dienstbereitschaft 24 Stunden:	
Montag bis Freitag:	abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr
Wochenende:	Samstag: 12:00 Uhr, bis Montag 8:00 Uhr, Feiertag: 8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr

Wissenswertes: Apothekennotdienst – wo?

Die Notdienstapotheke in Ihrer unmittelbaren Nähe – auch wenn Sie sich außerhalb Ihres Wohnortes (z.B. im Urlaub) befinden - können Sie neuerdings rund um die Uhr bundesweit über Telefon erfahren. Per Anruf: – von jedem Handy ohne Vorwahl 22833 (69 ct/min.), aus dem deutschen Festnetz 013788822833 (50 ct/min.). Per SMS: – „apo“ an die 22833 von jedem Handy (69 ct/min.). Per Internet: unter www.aponet.de. Ein Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände (ABDA).

Wir bitten um Beachtung! Die Angaben zu den Bereitschaftsdiensten erfolgen ohne Gewähr. Rufnummer im Notfall: 112.

Kirchennachrichten

Evangelisch-Lutherische Kreuzkirchgemeinde Lugau



November 2014

Liebe Leserinnen und Leser,

mit schonungsloser Offenheit beklagt der Prophet im 1. Kapitel des Jesajabuches, was alles faul ist im Land. Seine Hörer damals sind vermutlich ähnlich geschockt gewesen wie viele Menschen hierzulande, als im Herbst 1989 vieles offen ausgesprochen wurde, was zuvor als Tabu oder sogar Staatsgeheimnis galt. Der Druck zehntausender Flüchtlinge und hunderttausender Demonstranten erzwang schließlich in der Nacht vom 9. zum 10. November die Öffnung der Grenze. Der Jubel war unbeschreiblich, die Freude darüber ist bis heute ungebrochen.

Zu diesem 9. November gehört aber ebenso die Erinnerung an die Nacht vom 9. zum 10. November 1938, als überall in Deutschland die Synagogen in Brand gesteckt, zahlreiche Menschen ermordet und zehntausende jüdische Männer in Konzentrationslager verschleppt wurden. Das war der Auftakt für die Ermordung von sechs Millionen Juden.

An den Jubel und das Grauen beider Tage wollen wir im Gottesdienst am Sonntag, dem 9. November in Lugau erinnern.

Der Gottesdienst an diesem Sonntag ist auch der Auftakt zur Friedensdekade 2014. Sie steht unter dem Thema „Befreit zum Widerstehen“. Dieses Thema erinnert an die Befreiung während der Friedlichen Revolution im Herbst 1989. Die damals errungene Freiheit soll aber kein bequemes Ruhekissen sein, sondern sie soll uns ermutigen und befähigen, Unrecht und Gewalt zu widerstehen.

Als Abschluss der Friedensdekade feiern wir am Buß- und Betttag einen gemeinsamen Gottesdienst in Lugau. Wir wollen auf die Botschaft hören, die der Prophet Jesaja vor mehr als 2500 Jahren seinem Volk ausgerichtet hat. Aus diesem Text stammt auch der Spruch für den Monat November: „Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht! Helft den Unterdrückten! Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen!“ Dieser Auftrag an uns ist im 21. Jahrhundert kein bisschen veraltet. Dass Sie für sich entdecken, was das für uns (auch auf dem Hintergrund der Friedlichen Revolution vor 25 Jahren) bedeutet, wünscht Ihnen

Ihr Wolfgang Frech

Gottesdienste

Reformationstag

Spruch zum Reformationstag:

Einen anderen Grund kann niemand legen als den, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. (1. Korinther 3, 11)

Freitag, 31. Oktober

9:30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Niederwürschnitz

20. Sonntag nach Trinitatis

Wochenspruch:

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. (Micha 6, 8)

Sonntag, 2. November

9:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr

Wochenspruch:

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils! (2. Korinther 6, 2b)

Sonntag, 9. November

9:30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Lugau

Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

Wochenspruch:

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi. (2. Korinther 5, 10)

Sonntag, 16. November

9:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

Buß- und Betttag

Spruch zum Buß- und Betttag:

Gerechtigkeit erhöht ein Volk, aber die Sünde ist der Leute Verderben.

(Sprüche 14, 34)

Mittwoch, 19. November

9:30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Lugau

Letzter Sonntag im Kirchenjahr (Ewigkeitssonntag)

Wochenspruch:

Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen. (Lukas 12, 35)

Sonntag, 23. November

9:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

In diesem Gottesdienst gedenken wir der im vergangenen Kirchenjahr verstorbenen Mitglieder unserer Kirchgemeinde.

1. Sonntag im Advent

Wochenspruch:

Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer. (Sacharja 9, 9)

Sonntag, 30. November

9:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

In diesem Gottesdienst werden die neu gewählten bzw. berufenen Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher in ihr Amt eingeführt.

Gemeindekreise

Frauenkreis: Dienstag, 4. November, 19:00 Uhr
Frauen
mitten im Leben: Montag, 17. November, 20:00 Uhr
Männerkreis: Donnerstag, 27. November, 20:00 Uhr
Seniorenkreis: Mittwoch, 12. November, 14:30 Uhr
Christenlehre Kl. 1 – 3: dienstags, 15:00 Uhr
Christenlehre Kl. 4 – 6: dienstags, 16:30 Uhr

Konfirmandentreff: Samstag, 29. November, 9:00 Uhr
Junge Gemeinde: freitags, 19:30 Uhr
Posaunenchor: montags, 19:00 Uhr
Flötenkreis: dienstags, 19:00 Uhr
Kirchenchor: mittwochs, 19:30 Uhr
Singende Rasselbande: montags, 15:30 Uhr

Kirchennachrichten

Monatsspruch November

Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht! Helft den Unterdrückten! Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen!
(Jesaja 1, 17)

Termine und Informationen

Neubildung der Kirchenvorstände 2014

Bekanntgabe der Berufung

Gemäß § 12 Abs. 3 der Kirchenvorstandsbildungsordnung (KVBO) wurden folgende Kirchengemeindeglieder in den Kirchenvorstand berufen:

Frau Corinna Kollin
Herr Frank Reinhold

Gegen das Berufungsverfahren oder einzelne Berufene kann gemäß § 13 Abs. 1 Nummer 4 der KVBO binnen einer Woche nach Bekanntgabe des Ergebnisses der Berufung schriftlich und begründet beim Wahlausschuss im Pfarramt Lugau, Schulstraße 22, Einspruch eingelegt werden.

Bernd Winkler
Vorsitzender des Kirchenvorstandes

Offene Kirche in Lugau

Von September bis Dezember 2014 ist die Lugauer Kreuzkirche jeweils sonntags von 16:00 bis 17:30 Uhr geöffnet. Die Kirche bietet die Gelegenheit zur Stille, zur Besinnung oder zum Gebet. Außerdem können zwei Ausstellungen besichtigt werden.

„Kriegsgeschrei in unserem Ort: Der 1. Weltkrieg“ zeigt, wie Menschen hier vor Ort den 1. Weltkrieg erlebt und verarbeitet haben. Um 25 Jahre „Friedliche Revolution“ geht es in der Ausstellung „9. Oktober – 9. November 1989: Der Monat der Befreiung“.

Weitere Informationen

Zum **Martinsfest** laden die Johanniter für Freitag, 7. November, 16:30 Uhr in den Kindergarten „Kinderland“ ein. Von dort aus geht es mit Lampions zum Martinsspiel in die Kirche.

Zur **KinderKirche** sind alle Kinder für Sonntag, 9. November, 9:30 Uhr in die Lugauer Kreuzkirche eingeladen.

Ein **Ephoraler Kindergottesdienst** findet am Sonntag, 9. November, 10:00 Uhr in Thum statt. Zu Gast ist Jonathan Leister mit seiner Band.

Das **20. Lichtensteiner Liedermacherfestival** findet am Samstag, 15. November, 19:00 Uhr in der Lichtensteiner Laurentiuskirche statt. Zu Gast ist u.a. Jörg Swoboda.

Die **Haus- und Straßensammlung** der Diakonie Sachsen vom 14. bis 23. November 2014 steht unter dem Thema „Kostenlos, aber nicht umsonst! – Ehrenamtliches Engagement“.

Der **FELS** lädt zu seinem nächsten Filmabend für Freitag, 28. November, 20:00 Uhr, nach Niederwürschnitz ein.

Zum **Adventsauffakt** in Lugau laden wir für den Samstag, 29. November, 18:00 Uhr an das Lugauer Rathaus ein. Die musikalische Ausgestaltung übernimmt unser Posaunenchor.

Ev.-Luth. Kreuzkirchgemeinde Lugau

Schulstraße 22
09385 Lugau
Tel. (037295) 2677 • Fax (037295) 41200
Internet www.kirche-lugau.de • e-Mail kg.lugau@evlks.de

Neue Öffnungszeiten des Pfarramtes

montags 9:00 - 12:00 Uhr
dienstags 9:00 - 12:00 Uhr
mittwochs 9:00 - 12:00 Uhr
donnerstags 14:00 - 17:30 Uhr

Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Gemeinschaftsstunde: sonntags, 17:00 Uhr
(außer 9. und 30. November)
Chor: mittwochs, 19:30 Uhr
Bibelstunde: donnerstags, 19:30 Uhr
EC-Jugendkreis: freitags, 19:30 Uhr
Kinderstunde: sonntags, 10:00 Uhr
Familienstunde
mit Michael Rausch: Sonntag, 9. November, 15:00 Uhr

Adventsfeier (im Diakoniat): Sonntag, 30. November, 15:00 Uhr
Seniorengymnastik: Mittwoch, 5. November, 15:00 Uhr
(ab 55 Jahre)
Frauenstunde: Donnerstag, 27. November, 19:30 Uhr
Gemeinsames Handarbeiten: Montag, 24. November, 14:30 Uhr

Die LKG trifft sich in der Stollberger Straße 12a. Weitere Informationen finden Sie unter www.lkg-lugau.de.

Informationen der katholischen Gemeinde

Samstag, 1. November Hochfest Allerheiligen
17:00 Uhr Heilige Messe
Freitag, 7. November
9:15 Uhr Heilige Messe
Samstag, 8. November 32. Sonntag im Jahreskreis
17:00 Uhr Heilige Messe
Samstag, 15. November 33. Sonntag im Jahreskreis
17:00 Uhr Heilige Messe
Samstag, 22. November Hochfest Christkönig
17:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 29. November 1. Advent
17:00 Uhr Heilige Messe
Außerdem wird jeweils dienstags 18:30 Uhr Gottesdienst gefeiert.

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau steht an der Grenzstraße.

Weitere Auskünfte erteilt das katholische Pfarramt in Stollberg, Zwickauer Straße 2 (Telefon 037296-87994). Weitere Informationen finden Sie unter www.rkk-stollberg.de/.

Vereinsnachrichten

**Kinderwelt Erzgebirge e.V.
Hort der Grundschule Lugau**



Hurra, endlich wieder Ferien

Nachdem wir wieder ein Schuljahr geschafft hatten, freuten wir uns auf die langen Sommerferien. Mit abwechslungsreichen Angeboten kam erst gar keine Langeweile auf. Von einigen wollen wir hier berichten.

Und so begannen wir die erste Woche mit einem zünftigen Piratenfest im KFZ, bei dem wir den Schatz des „Captain Hook“ suchten. Dazu mussten wir mehrere Stationen bewältigen, um unserem Ziel näher zu kommen. Am Ende haben wir dies natürlich gemeinsam geschafft.

Bei unserer Ausfahrt in den Botanischen Garten nach Chemnitz konnten wir nicht nur Schmetterlinge bestaunen und etwas über sie erfahren, sondern auch Auskunft über die Lebensweise von Chamäleons erhalten. Außerdem konnten wir an der Tierfütterung von Hängebauchschweinen, Hasen, Meerschweinchen und anderen Tieren teilnehmen.

In den Sommerferien 2013 beschäftigten wir uns in einem Projekt mit der Sonne. Da dies auf großes Interesse bei den Kindern stieß, entschieden wir uns in den folgenden Ferien die verschiedenen Elemente kennenzulernen. Den Anfang machte das Element ERDE. Wir lernten die unterschiedlichen Erdarten kennen und experimentierten, auf welcher Erde Kresse am besten wächst. Mit den selbst hergestellten Erdmalfarben entstand ein großes Erdmalfarbenbild, welches jetzt im Schulhaus zu bewundern ist. Um den Kindern zu zeigen, wie der fleißigste Gärtner unter der Erde arbeitet, bauten wir eine „Herberge zum Regenwurm“. Schon nach zwei Tagen konnten wir die vielen Gänge sehen, die die Regenwürmer gegraben hatten. Zum Abschluss des Projektes ließen wir die Regenwürmer natürlich wieder frei. Um das Projekt abzurunden, gingen wir ins Bergbaumuseum zum Steine klopfen, um Fossilien zu entdecken.

Bei unserem jährlich stattfindenden Fußballturnier waren wir in diesem Jahr im Hort Neuwürschnitz zu Gast. Trotz kämpferischen Einsatzes unserer Fußballer, konnten wir den Pokal nicht nach Lugau holen. Schade, vielleicht gelingt es uns nächstes Jahr!

Ein großes Highlight der Ferien war unsere Ausfahrt nach Geyer zum Floßbau. Aus zwölf großen Baumstämmen und zwei Seilen bauten wir uns unter Anleitung ein Floß zusammen. Nach dem dieses getauft wurde, ließen wir es vom Stapel und los ging

es auf große Fahrt über den Geyrischen Teich.

Um zu testen, ob unsere Kinder auch ohne Spielsachen den Tag verbringen können, legten wir in einer Woche drei spielzeugfreie Tage ein. Die Kinder stellten sich aus mitgebrachten und bereitgestellten Materialien (Pappe, PET-Flaschen, usw.) Spiele und Spielsachen her. So entstanden z.B. eine Bowlingbahn und ein Tischbilliard. Wir waren erstaunt, wie viele tolle Ideen die Kinder entwickelten.

Unsere dritte Ausfahrt führte uns nach Kohren-Salis in den „Irrgarten der Sinne“. Dort gab es viele Aufgaben zu lösen und verschiedene Dinge auszuprobieren. Zum Glück fanden alle wieder aus dem Labyrinth heraus, so dass wir vollzählig zurückfahren konnten. Die Ferien beendeten wir mit einer Dschungelparty. Bei Musik, Tanz und lustigen Spielen tauchten wir ein in den Dschungel. Vielen Dank an die Eltern, die uns mit Dekomaterial unterstützten. Für die wanderfreudigen Kinder suchten wir wieder verschiedene Ziele aus. So führten uns beispielsweise eine Wanderung in das Wasserschloss nach Klaffenbach und eine auf den Deutschlandschachturm.

Leider stand der Wettergott in diesen Ferien nicht auf unserer Seite, so dass der Besuch des Lugauer Stadtbades sowie das Neptunfest dem Wetter zum Opfer fielen. Trotz allem waren die Sommerferien wieder sehr schön und kurzweilig.

Die Kinder und ErzieherInnen



Vereinsnachrichten

Förderverein der Grundschule
Lugau e.V.



Förderverein lädt zum Herbstfest ein – 1 Tonne Eicheln gesammelt

Am 10.10.14 fand das traditionelle Herbstfest, organisiert von den Mitgliedern des Fördervereins, für unsere Grundschüler statt. An diesem Tag gingen die Kinder für die Tiere des Waldes zum letzten Mal auf Eichelsuche, um das Klassenergebnis für den ausgeschriebenen Sammelwettbewerb zu verbessern. Als Sieger ging die Klasse 4c mit rund 400 kg hervor, gefolgt von den Klassen 1a und 2b. Kulinarisch waren neben leckeren Rostern auch Kartoffelsuppe mit Zutaten aus dem eigenem Schulgarten und Bio-Zwiebeln zum Mitnehmen im Angebot. Mit dem Einbruch der Dunkelheit endete mit einem Lampionumzug der Jüngsten um die ehemalige Halde ein erlebnisreiches Fest. Im Namen der Kinder bedanken wir uns bei allen fleißigen Helfern. *Reichel, Schulleiter*



DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



Die Legende von Sankt Martin

*Martin ist ein Soldat.
Er ist mit seinem Pferd unterwegs.
Es stürmt und schneit.
Es ist bitterkalt.
Da liegt ein Bettler am Wegesrand.
Der Bettler friert.
Martin hält an und steigt vom Pferd.
Er nimmt sein Schwert und teilt seinen
Soldatenmantel in zwei Teile.
Die eine Hälfte behält er für sich.
Die andere Hälfte gibt er dem Bettler.
Nun muss der Bettler nicht mehr frieren.*



Einladung zum Martinsfest

Liebe Eltern, liebe Kinder und liebe Gäste,

wir möchten Sie ganz herzlich am **7.11.2014** um **16.30 Uhr** zu unserem Martinsfest in die Johanniter- Kindertagesstätte „Kinderland“ Lugau einladen. Nach erfolgter Stärkung mit Martinshörnchen, Würstchen und Getränken ziehen wir mit den mitgebrachten Laternen in die Kirche, wo das Vorspiel der Martinslegende den Abend beschließen wird.

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Kinderland

Eltern-Kind-Kreis-Termin November

Wir möchten Muttis und Vatis mit ihrem Kind, was noch keine Einrichtung besucht, zu unseren Spielkreisen ganz herzlich einladen.
Termin: 6. November, 15 – 16 Uhr

Kindergarten „Kinderland“,
Lugau, Vertrauensschachtstraße 2

Vereinsnachrichten

**DIE
JOHANNITER** 
Aus Liebe zum Leben

Senioren

Angebote November

Wir laden Sie zu den Veranstaltungen herzlich ein und freuen uns mit Ihnen auf frohe erlebnisreiche Stunden.

- **Dienstag, 4. November, 14:30 Uhr:** Veranstaltungen im Diakonot, Schulstraße 20 in Lugau: Dia-Vortrag „Von Görlitz nach Aachen“
- **Dienstag, 11. und 25. November, 11:00 Uhr:** Gymnastik im Kindergarten „Kinderland“, Vertrauenssachtstraße 2 in Lugau

Ausfahrt Senioren der JUH e.V. am 27. September 2014

Bei schönem Wetter („Johanniterwetter“) starteten wir pünktlich unsere Seniorenausfahrt ins Osterzgebirge. Mit unseren 4 gut gefüllten Bussen fuhren wir zuerst auf den Hirtstein, welcher sich in der Nähe von Marienberg befindet. In der Hirtsteinbaude gab es dann eine wohlschmeckende „Brotzeit“ und das schöne Wetter lud im

Anschluss zum Erkunden des Berges und Genießen der Aussicht ein.

Als kleine Überraschung besuchten wir dann einen Bauernhof. Besonders die kleinen Kälber zogen das Interesse der Senioren auf sich. So mancher nahm gleich noch einen Sack „Erdäppeln“ - frisch vom Feld - mit nach Hause. Zum Kaffeetrinken

fuhren wir weiter nach Lengefeld, wo wir im Restaurant „Waldesruh“ vom netten Wirt mit frisch gebackenem Kuchen begrüßt wurden. Nach einem erlebnisreichen Tag kamen wir geg. 17:30 Uhr wieder wohlbehalten in Lugau an. Wir hoffen, es hat allen Teilnehmern gut gefallen und freuen uns schon auf's nächste Mal.



Seniorenveranstaltung „Weinfest“ am 14. Oktober 2014

Unsere Senioren trafen sich zahlreich im herbstlich geschmückten Saal des Diakonates zu unserem „Weinfest“. Um 14:00 Uhr begann der Nachmittag diesmal kulinarisch herzhaft mit Hackepeter-, Wurst- und Käsebrötchen. Zur Eröffnung der Veranstaltung boten uns die Kinder der JUH Kita „Kinderland“ ein buntes Herbstprogramm mit Gesang und Tanz. Diesmal entschied der Zufall, wer 2014 unsere Weinkönigin wurde, natürlich gab es auch noch 3 „Weinprinzessinnen“, die an der „Krönungszeremonie“ teilnahmen. Dann wurde uns ein eleganter „Tanz in den Herbst“ präsentiert, der alle im Publikum begeisterte. Auch der Humor kam nicht zu kurz - ob stinkende Socken in der Oper oder schwierige Kundschaft im Reisebüro - es wurde reichlich für Training der Lachmuskeln gesorgt. Auf diesem Wege möchte ich mich noch einmal ganz herzlich bei den Akteuren Renate, Rita und Christine aus der Seniorensportgruppe bedanken. Es war für uns alle wieder ein geselliger Nachmittag in einer großen Runde. Wir freuen uns, Sie am 4. November 2014 zu unserem Dia-Vortrag „Von Görlitz nach Aachen“ wieder zahlreich begrüßen zu dürfen.

Bis dahin alles Gute! Ihre Simone Bauer



Vereinsnachrichten

**Volkssolidarität e.V.**

Begegnungsstätte der
Volkssolidarität Lugau
Telefon: 037295 / 2072

Veranstaltungsplan November 2014

Zu den folgenden Veranstaltungen laden wir Sie recht herzlich ein:

- **03. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Kegeln und Spielenachmittag
- **05. November, 09:30 – 13:00 Uhr**
Knappschaft
- **06. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Spielenachmittag
- **10. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Kegeln und Spielenachmittag
- **11. November, 14:00 – 18:00 Uhr**
Tanz
- **12. November, 09:30 – 13:00 Uhr**
Knappschaft
- **13. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Spielenachmittag
- **17. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Kegeln und Spielenachmittag
- **20. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Spielenachmittag
- **24. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Kegeln und Spielenachmittag
- **25. November, 14:00 – 18:00 Uhr**
Tanz
- **26. November, 09:30 – 13:00 Uhr**
Knappschaft
- **27. November, 13:00 – 16:00 Uhr**
Spielenachmittag

Viel Spaß wünscht Ihnen

Frau Kemter

Bei Fragen bitte in der Einrichtung unter 037295 2072 anrufen!

Behindertenverband
Landkreis Stollberg e.V.
Kindergarten
„Sonnenkäfer“



Unser Lugau ist eine schöne Stadt

Die meisten Schulanfänger unsere Sonnenkäfergruppe kommen aus Lugau und Umgebung. Etwas zu entdecken, ist für Kinder immer interessant. Wir sind stolz auf unseren Kindergarten, der jetzt schon 41 Jahre alt ist.

Unser erstes Ziel war der Behindertenverband. Der Geschäftsführer, Herr Dr. Clauß, begrüßte uns. Er zeigte uns sein Büro und seinen großen Schreibtisch. Viele Mitarbeiter helfen älteren und kranken Menschen.



Wichtig war für uns auch der Besuch im Rathaus. Ein Rathaus mit eingestrickten Bäumen gibt es nicht überall. Wir fanden es lustig. Der Bürgermeister, Herr Weikert, begrüßte uns in seinem Büro. Obwohl er immer viel zu tun hat, fand er Zeit für uns. Es gibt im Rathaus viele Arbeitszimmer (Bauamt, Meldeamt, Fundbüro...). Im großen Sitzungssaal kann man auch heiraten. Die großen bunten Fenster haben uns sehr gefallen. Herr Weikert erzählte uns, dass das Rathaus jetzt 100 Jahre alt ist und alle Leute von Lugau mitfeiern können. Mit einem kleinen Lied verabschiedeten wir uns.

*Ein Dankeschön an Dr. Clauß, Herrn Bürgermeister Weikert und Frau Vogel!
Tschüss Eure Sonnenkäfer*

Spielnachmittag

Wir möchten Muttis und Vatis mit ihrem Kind, was noch keine Einrichtung besucht, zu unserem Spielnachmittag am **12. November 2014, von 15:00 bis 16:00 Uhr**, ganz herzlich einladen (Lugau, Cl.-Zetkin-Straße 11).

Vereinsnachrichten

40 Jahre Kleingartenverein „An den Steegen“ Lugau e.V.

Der Kleingartenverein „An den Steegen“ beging am 8. August 2014 im Rahmen einer Festveranstaltung sein 40-jähriges Bestehen. Die Mitglieder, die gemeinsam mit ihrem Partner der Einladung gefolgt waren, freuten sich, dass unser Bürgermeister Thomas Weikert sowie ein Vertreter des Kreisverbandes der Kleingärtner Aue/Stollberg anwesend waren und damit ihre Wertschätzung zum Ausdruck brachten.

In seiner Ansprache erinnerte der Vorstandsvorsitzende Winfried Löbe an die Anfänge im Jahr 1974 und sprach über die Entwicklung der Kleingartenanlage bis in die heutige Zeit. Er betonte wie wichtig es ist, das sich Menschen bereifinden, über das „normale“ Maß hinaus für den Verein tätig zu sein und anstehende Probleme tatkräftig zu lösen. Für ihre unermüdliche Einsatzbereitschaft wurden die langjährigen Mitglieder Gerhard Bergelt und Peter Köhler mit der Ehrennadel des Landesverbandes Sachsen der Kleingärtner e.V. in Bronze ausgezeichnet.

Am 9. August 2014 lud der Verein ab 14:00 Uhr zum diesjährigen Sommerfest ein. Für die Unterhaltung der Gäste sorgte am Nachmittag das Jugendblasorchester Neuwürschnitz und später wurde zu Discomusik das Tanzbein geschwungen.

Während Ponyreiten, Glücksrad und Hüpfburg von den Kindern rege genutzt wurden, erfreute sich die große Tombola allgemeiner Beliebtheit. Das Sommerfest endete mit Musik, Tanz und Spaß und wird als gelungene Veranstaltung in der Erinnerung der Vereinsmitglieder und Gäste bleiben.

Die Unterstützung bei der Organisation und Durchführung des Jubiläums und des Sommerfestes durch Firmen, Gewerbetreibende und Einzelpersonen war so umfangreich und vielfältig, dass es nicht möglich ist, alle Unterstützer und Sponsoren im Einzelnen zu erwähnen.

Wir bedanken uns bei allen, die durch Spenden oder tatkräftige Unterstützung zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Der Vorstand



Lugauer Sportclub e.V.

www.lugauer-sc.de

Die F- und D-Jugendmannschaften des Lugauer SC e.V. sind mit sehr guten Leistungen in die Ligaspiele ihrer jeweiligen Klasse gestartet und belegen, nachdem sie in der letzten Saison die Hin- und Rückrunde noch am Ende der Tabelle abgeschlossen, nunmehr vor der Winterpause und dem Wechsel in die Halle die obersten Plätze. Beide Mannschaften haben mit dem 6:4-Sieg der F-Jugend gegen den FC Concordia Schneeberg sowie mit einem fulminanten 13:0-Erfolg gegen die D-Jugend des FSV Eintracht Schlema ferner den Einzug in die nächste Pokalrunde geschafft und werden sich am 1. November 2014 den ermittelten Gegnern stellen.

Die F-Jugend musste sich bisher nur bei einem Heimspiel der ersten Mannschaft des Stollberger FC mit einer unglücklichen 1:3-Niederlage geschlagen geben. In allen anderen Partien der Liga konnten unsere Akteure mit teils deutlichen Siegen überzeugen. So bezwang die Formation im September 2014 die Spielgemeinschaft Neuwürschnitz/Niederwürschnitz 2, auf die sie nunmehr erneut in der Pokalrunde trifft, den FSV 1990 Mitteldorf sowie die zweiten F-Jugendmannschaften des Oelsnitzer FC und des Stollberger FC.

Unter großem Jubel haben die Jungs und Mädchen am 4. Oktober 2014 außerdem auf dem Sportplatz Hoffeld in Oelsnitz im Punktspiel gegen die erste Mannschaft des Oelsnitzer FC seit langem zum Schlusspfiff dort den Sieg feiern können. Mit größtem Einsatz gelang es unseren Akteuren, zwei sehenswerte Tore zu erzielen und dem erbitterten Gegenangriff der Oelsnitzer Mannschaft zu widerstehen, sodass die Lugauer mit dem letztendlich 2:1-Sieg drei Punkte in der Tabelle mit nach Hause brachten. Anknüpfend daran konnte unsere Formation auch am 11. Oktober 2014 den weiteren unmittelbaren Verfolger, die erste Mannschaft des SV Fortuna Niederwürschnitz, mit einem deutlichen 8:1-Sieg in der Tabelle auf Distanz halten. Die F-Jugend kann stolz in die Hallenspiele gehen. Auch die D-Jugend musste sich in der laufenden Saison nur einmalig der Spielgemeinschaft Hohndorf/Heinrichsort-Rödlitz geschlagen geben, als der Gastgeber, welcher noch in Lugau mit 5:0 unterlegen war, auf dem heimischen Spielfeld in Heinrichsort mit 6:1 triumphierte. Ferner trennten sich unsere Akteure im ersten Spiel gegen den Oelsnitzer FC mit einem Unentschieden (3:3). Zuletzt am 11. Oktober 2014 behielten sie beim 3:0-Sieg gegen die Oelsnitzer Mannschaft aber die Oberhand. Auch in allen anderen bisherigen Partien der Saison konnte die D-Jugend stets durch Leistung überzeugen und mit jedem der errungenen Siege drei Punkte in der Tabelle sichern, sodass ihr aktuell der erste Tabellenplatz sicher ist. Eine gelungene Spielserie.

Berichte, auch zu den Spielen der anderen Mannschaften, sowie weitere Informationen zum Verein und seinen Aktivitäten sind auf der Homepage www.lugauer-sc.de jederzeit nachzulesen.



Vereinsnachrichten

Hundesportverein Lugau e.V. Huntejagd in Lugau

Der 4. Agility Saxonica-Cup am 23. und 24. August 2014 erinnerte an den Steinkohlebergbau in unserer Region. Am Vorabend dieser Hundesportveranstaltung organisierten die Lugauer Hundefreunde einen Besuch im Bergbaumuseum Oelsnitz. Interessiert folgten die Gäste der Museumsführung und waren von dem Rundgang sowie der Ausstellung sehr beeindruckt. Anschließend stärkten sich die Agilitysportler beim Griechischen Essen. Bei wechselhaftem Wetter startete an diesem Augustwochenende pünktlich um 9:00 Uhr der 4. Agility Saxonica-Cup. Leider konnte der Lugauer Bürgermeister, Herr Weikert wegen Urlaub dieses Turnier nicht eröffnen.



Er übermittelte uns im Namen der Stadt Lugau die besten Wünsche und ein gutes Gelingen für dieses Hundesportevent. Neu gekaufte Kontaktzonengeräte erfüllen in Zukunft die Sicherheitsstandards für die Hunde im Parcours. Ohne Förderung durch die Stadt Lugau wäre diese Anschaffung noch lange nicht möglich gewesen. Dafür ein großes Dankeschön – im Namen des Sports! Nachdem der Leistungsrichter Fritz Heusmann aus Garmisch-Farchant den Parcours für die Leistungsklasse A1 aufgebaut hatte, bekamen diese Starter 5 Minuten Zeit zur Begehung. Dabei müssen sich die Hundesportler den gestellten Weg aus Hürden, Weitsprung, Laufsteg und vielen weiteren Geräten genau einprägen. Danach leiteten nacheinander die Hundeführer ihre Hunde möglichst fehlerfrei und schnell durch den Parcours. Dieses Ziel erfordert eine hohe Konzentration und sportliche Fitness des Hundeführers. Eine falsche Körperdrehung oder Handbewegung führt den Hund über ein Gerät, welches nicht der geforderten Reihenfolge entspricht und es folgt die Disqualifikation. Auf die Sieger warteten in diesem Jahr ganz besondere Trophäen. Hunte beladen mit Kohlebrocken und Agilitygerät. Jeder Starter wollte gern einen dieser Pokale gewinnen. Dies führte zu besonders spannenden und interessanten Läufen. Nach einer kurzen Mittagspause folgten die Jumping-Läufe. Diese Parcours werden ohne Kontaktzonengeräte wie Wippe, Laufsteg sowie Schrägwand gestellt und die vorgeschriebene Mindestlaufzeit verkürzt sich. Gegen 16:00 Uhr waren an beiden Tagen jeweils über 100 Teams durch das Ziel gelaufen. Am Samstag wurde nach der Siegerehrung für die Erstplatzierten aller Leistungsklassen zusätzlich ein Supercup angeboten. Nach tollen Läufen standen am Schluss folgende Sieger fest:

- Large (große Hunde ab 43 cm Schulterhöhe)
Marie Pacher vom HSV Wittgensdorf
- Midi (von 35 cm bis 42,9 cm Schulterhöhe)
Katja Schöne vom HSV Niederschlesien
- Mini (bis 34,9 cm Schulterhöhe)
Iris Junkert vom HSV Radebeul

In der Vereinswertung punkteten am Sonntag die Sportfreunde aus Zwota in der Mannschaft „der Berg ruft“, gefolgt vom „Team Röderau“ und Tambach-Dietharz in der Mannschaft „die aus'm Wald“. Danke an alle Sponsoren und Helfer. Ohne ihre Unterstützung wäre dieses Agilityturnier nicht möglich gewesen. *Der Vorstand*



Gewinner ermittelt

Die Ermittlung der Gewinner des Preisrätsels im letzten Gewerbejournal des Gewerbevereines wurde diesmal in der Allianz Generalvertretung Alexander Grund in Lugau durchgeführt. Gezogen wurden die Abschnitte von Mandy Dietrich und Alexander Grund. Das richtige Lösungswort lautete „Animateur“.

Den 1. Preis, ein Wochenende mit dem neuen Outlander Plug-in Hybrid SUV, dem ersten Plug-in Hybrid SUV der Welt, zur Verfügung gestellt vom Mitsubishi Autohaus Nobis in Stollberg, gewann Frau Inge Walther aus Lugau.



Der 2. Preis, ein Einkaufsgutschein im Wert von 25 Euro, zur Verfügung gestellt vom Gewerbeverein und einzulösen in den Geschäften der Werbegemeinschaft in Lugau, ging an Frau Karin Hoher aus Lugau

Den 3. Preis, einen Design-Radiowecker, zur Verfügung gestellt vom TV-HiFi-Sat Fachgeschäft Mehner in Lugau, gewann Frau Hannelore Herzog aus Oelsnitz

Einen herzlichen Glückwunsch allen Gewinnern!

*Thomas Dietz
Gewerbeverein Lugau-Gersdorf e.V.*

Vereinsnachrichten

„1. Lugauer Skatverein nach 1945“ e.V.

Auswertung Paletti-Pokal - Sieger kommt aus Lichtenstein

Der diesjährige Paletti-Pokal wurde mit 72 Skatfreunden aus nah und fern durchgeführt. Diese Teilnehmerzahl war neuer Rekord. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Werbegemeinschaft Paletti Park GbR, die uns den 1. Preis zur Verfügung stellte und bei allen im Paletti-Park ansässigen Gewerbetreibenden, die uns mit Sachpreisen unterstützten, die in bewährter Weise von Michael Rudolph von Schreibwaren Rudolph besorgt wurden. Äußerst spannend ging es bei der Vergabe des Pokals zu und nach 5 Stunden konnten 14 Geldpreisträger und 15 Sachpreisgewinner ausgezeichnet werden.

1. Platz	Andre Nicolaus, Lichtenstein	2.777 Punkte
2. Platz	Holger Wachter, Geyer	2.770 Punkte
3. Platz	Mike Preußker, Lugau	2.765 Punkte
4. Platz	Olaf Faber, Lugau	2.587 Punkte
5. Platz	Ralf Schmitter, Chemnitz	2.554 Punkte

Herzlichen Glückwunsch! Der Vorstand

Skattermine November

Lugauer Stadtmeisterschaft: Diese findet am Dienstag, dem **18. November** (vor Bußtag), um **18:30 Uhr**, in der Stadtbadgaststätte statt. Gespielt werden 2x48 Spiele bei einem Einsatz von 8 Euro. Der Sieger erhält den Pokal des Bürgermeisters und 60 Euro.

Unser monatlicher Rundenwettkampf

findet am Freitag, dem **21. November**, **18.30 Uhr**, in der Stadtbadgaststätte statt.

Glück-auf-Pokal

Neu in diesem Jahr:

Wegen Schließung der Gaststätte Grünes Tal Gersdorf findet der traditionelle Glück-auf-Pokal am Sonnabend, dem **29. November**, **9:30 Uhr**, ebenfalls in der Stadtbadgaststätte statt. Hier winken dem Sieger 120 Euro und ein 50 Liter Fass Bier!

Gut Blatt!

Der Vorstand

Wissenswertes

Lebenselixier Blut - warum eine Blutspende beim DRK so wichtig ist!



Blutspenderinnen und Blutspender beim DRK übernehmen mit einer uneigennütigen Blutspende eine ganz besondere Verantwortung für kranke Menschen in ihrer Heimatregion. Das Blut mit seinen Zellen und Bestandteilen erfüllt im Körper wichtige Funktionen. U.a. versorgt es die Organe mit Sauerstoff und Nährstoffen, wehrt Krankheitserreger ab, stillt Blutungen bei Verletzungen oder hält die Körperwärme konstant. Es kann nur im Körper selbst gebildet werden und ist durch keinerlei künstlichen Stoff zu ersetzen. Und trotz der Errungenschaften der modernen Hochleistungsmedizin ist Spenderblut unverzichtbar. Viele Operationen, Transplantationen und die Behandlung von Patienten mit bösartigen Tumoren sind nur dank moderner Transfusionsmedizin möglich geworden. Fakten zum Blut-Kreislauf-System

- In jeder Sekunde sterben ca. 2 Millionen Blutkörperchen, und so viele werden auch neu gebildet.
- In einem winzigen Blutstropfen befinden sich ca. 5 Millionen rote Blutkörperchen, 300.000 Blutplättchen und 10.000 weiße Blutkörperchen.
- Ein rotes Blutkörperchen braucht etwa 1 Minute, um den ganzen Körper zu durchwandern.
- Rote Blutkörperchen legen etwa 250.000 Rundreisen durch den Körper zurück, bevor sie in der Leber, in der Milz und im Knochenmark wieder abgebaut werden.
- Rote Blutkörperchen haben eine Lebensdauer von etwa 4 Monaten, während derer sie durch den Körper kreisen und die ca. 60 Billionen anderen Körperzellen ernähren.

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Donnerstag, den **06.11.14**, von **13:30-18:30 Uhr** in der Oberschule Lugau, Sallaaminer Str. 78.

poetische notizen

Ute Dietrich

Gute alte Zeit

Im warmen Haus macht es sich gut,
den alten Zeiten nachzutruern,
als sich die Hausfrau schürte selbst im Herd die Glut,
Milch, Eier, Speck gab es gleich nebenan beim Bauern.

Wie wunderbar mag es gewesen sein,
in jenen Tagen durch die Welt zu reisen,
bei Regen, Wind und Schnee allein
füßbass zu Fuß auf schmalen Weggeleisen!

Und erst die Arbeit! Ach, was war die Arbeit fein!
Vom ersten Hahnenschrei an rackern auf dem Feld
muss doch erbaulich und erhebend sein,
so ganz in Einheit mit der Erde und der Welt!

Wer nur zurückschaut, stolpert auch sehr oft,
und die Erkenntnis, nicht ganz unverhofft,
ist, dass der Mensch neigt, allerzeiten
sich zu erinnern nur der guten Seiten.

Wissenswertes

Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

- **03.11., 18:00 Uhr**, AROHA® - sanftes Training für Körper und Geist, Stollberg, Gymnasium
- **04.11., 17:00 Uhr**, Pflanzenheilkunde – Grundkurs, 16 heimische Heilkräuter, Stollberg, Gymnasium
- **04.11., 18:00 Uhr**, Videoschnitt mit Windows Movie Maker leicht gemacht, Stollberg, MPZ
- **04.11., 18:30 Uhr**, Stabilisierung und Mobilisierung der Wirbelsäule - Aufbaukurs, Stollberg, MPZ
- **10.11., 08:30 Uhr**, Computer - Grundkurs mit Einführung ins Internet, Stollberg, MPZ
- **10.11., 18:00 Uhr**, Computer - Grundkurs mit Einführung ins Internet, Stollberg, MPZ
- **21.11., 17:00 Uhr**, Workshop: Raus aus dem Stress mit Lach-Yoga, Stollberg, MPZ
- **25.11., 17:00 Uhr**, Pflanzenheilkunde – Grundkurs, Sträucher und Bäume, Stollberg, Gymnasium
- **26.11., 16:15 Uhr**, Computerschreiben in 4 Stunden, Stollberg, MPZ, Parkstraße 8, PC-Kabinett
- **26.11., 18:30 Uhr**, Einblicke in die Homöopathie, Stollberg, Gymnasium, Parkstr. 8, Erdg., Zi. 12
- **27.11., 18:30 Uhr**, Mineralstoffe für ein gesundes Leben - Biochemie nach Dr. Schüssler, Stollberg
- **29.11., 08:30 Uhr**, Crash-Kurs PowerPoint für Anfänger - Tageskurs -, Stollberg, MPZ
- **03.12., 19:15 Uhr**, Autogenes Training Oberstufe, Stollberg, MPZ, Parkstraße 8, Yogaraum
- **06.12., 08:30 Uhr**, Effektiv arbeiten mit Microsoft Word - Tageskurs -, Stollberg, MPZ
- **13.12., 08:30 Uhr**, Effektiv arbeiten mit Microsoft Excel - Tageskurs -, Stollberg, MPZ
- **15.12., 09:30 Uhr**, Rhythmus für Kids - STOMP, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur der Beginn der Kurse ausgewiesen ist. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter www.vhs-erzgebirgskreis.de.

Veranstaltungstelegramm

Numismatischer Verein Stollberg e.V.

- 01.11. von 9-12:00 Uhr im Stickerei-Museum Eibenstock (u.a. Großtausch)
- 08.11. 14-15:45 Uhr: Wiesenmühle Thalheim (Münzbestimmung, Werteinschätzung)

Treffen ehemaliger Mitarbeiter

- der Firma Rationalisierungsmittel und Bergbauausrüstungen Zwickau – RBZ - am 1.11. ab 16 Uhr in der Gaststätte Amoor-Saal in Mülsen St. Niclas

Theaterpädagogischen Zentrum Stollberg

- Theater für Erwachsene, FASCHINGSAUFTAKT, Musiktheater, Kontakt: TPZ Stollberg / Jahnsdorfer Straße 7 / 09366 Stollberg/ Tel.: 037296/87155 / Fax: 037296/87156; mailto: info@kindertheater-burattino.de Net www.kindertheater-burattino.de

**Samhain – das amerikanische „Halloween“,
- das keltische Neujahrsfest im Kräutergarten „Hagazussa“ am 31. Oktober
2014 ab 17:00 Uhr**

Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge

Dagmar Borchert, Pflockenstraße;
09376 Oelsnitz/Erzgebirge; Tel. 037298 / 93 94-0
www.bergbaumuseum-oelsnitz.de



Bergmannsstammtisch zu Bergbausagen, 12. November 2014, 18 Uhr

Unser letzter Bergmannsstammtisch in diesem Jahr soll mystisch werden. Typische Sagen werden vorgestellt und deren Entstehungszusammenhänge vor dem Hintergrund der jeweiligen Epoche, aber auch der Beziehungen zwischen Bergleuten und Bergherren verdeutlicht. Die weitverbreitete Figur des Berggeistes findet dabei besondere Beachtung. Doch auch die zum Teil sagenhaft überlieferte Namensgebung von Orten und Gruben wird thematisiert. Referent ist Dr. Dietmar Werner. Er ist Autor zahlreicher Bücher, in denen er sich im wahrsten Wortsinne Sagen über Bergleute, Frauen, Bier und Wein verschrieben hat. Dr. Werner beschäftigt sich mit diesen Themen seit mehr als vier Jahrzehnten. Der Eintritt ist wie immer frei.

Ein Eiffelturm in Oelsnitz? – Familien-Erlebnissführung am 16. November 2014, 14:30 Uhr

Was hat der Eiffelturm in Paris mit dem Förderturm in Oelsnitz/Erzgebirge zu tun? Warum ist dieser Koloss genietet und nicht verschraubt? Weshalb hat der Turm diesen großen „Kopf“? Diese und ganz viele spannende Fragen werden an diesem Tag beantwortet. Dazu wird auch die riesige Turmfördermaschine mit ihren 3.000 PS samt der tonnenschweren Treibscheibe in Bewegung gesetzt. Am Ende haben sich (nicht nur) Kinder unsere kleine Überraschung verdient, die sicher noch lange „nachwirken“ wird. **Eintritt:** Erwachsene 6,00 Euro + 2,- Euro Projektgebühr, Kinder und Ermäßigte 3,50 Euro + 2,- Euro Projektgebühr

Am 1. Advent „Hutzn“ gehen, 30. November 2014, 11 Uhr

Für unsere stimmungsvolle Hutzn-schicht haben wir noch freie Plätze. Unsere Gäste erwartet an diesem Tag zunächst eine spannende Museumsführung durch das Anschauungsbergwerk. Danach laden wir zum behaglichen Beisammensein gleich neben der Grubenbahn im adventlich geschmückten „Hauptquerschlag“. Ein vorweihnachtliches Unterhaltungsprogramm bei Kaffee und Stollen lädt zum Schwatzen und Singen ein, oder wie es im Erzgebirge heißt: zum „Hutzn“. Eintritt: 17,90 Euro

Zu vermieten in Ursprung:

1-Raum-Wohnung, 48 m², 1. OG, WZ, Küche, Bad, Flur, KM=220,00 Euro, zzl. NK, 2 KM Kautions; **Tel: 037295 5160**

Wissenswertes

Kultur- und Freizeitzentrum

Rückblicke

Am 28. September war es soweit; die zweite Pilzwanderung fand bei herrlichem Herbstwetter wieder im Steegenwald statt. 20 Pilzsucher aus Lugau und der näheren Umgebung kamen um nicht nur ihre Körbe zu füllen, sondern auch um viel Wissenswertes über Pilze zu erfahren. In zwei Gruppen, jeweils angeführt von Herrn Gebert und Herrn Markert, wurde der Steegenwald erkundet. Von jedem Pilz, den man noch nicht kannte, sollten zwei Exemplare gesammelt werden. Es war schon erstaunlich, was sich in den Körben wiederfand. Nach ca. zwei Stunden traf man sich am Parkplatz und machte sich auf in's Kultur- und Freizeitzentrum. Dort hatten die Mitarbeiter einen leckeren Kesselgulasch und Getränke bereitgestellt. Es dauerte aber ungefähr eine Stunde, denn solange erstreckte die Auswertung der "Fundstücke", bis sich die Wanderer stärken konnten. Neben Maronen, Stein- und Birkenpilzen gab es aber auch giftige und ungenießbare Pilze. Die beiden Pilzberater erklärten den Sammlern, wie man diese unterscheiden kann, z.B. bei den Täublingen gibt es so viele verschiedenen Arten, die ein Laie nur schwer auseinanderhalten kann.

Diese gelungene Veranstaltung ist wieder für nächstes Jahr geplant, der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

(Text und Bild: Michael Thümmeler)



Vorausschau: Theater

2013 kam der lang ersehnte Moment; die Kul(T)ourbanausen des Lugauer Kultur- und Freizeitzentrums feierten ihr 10jähriges Bestehen und gingen danach auf Jubiläumstournee mit der Komödie „Operation (H)ERZgebirge“. Doch ein Jahr später kann schon wieder ein Jubiläum gefeiert werden – die 5. Komödie läuft in den derzeitigen Proben auf Hochtouren und freut sich, das Publikum mit einer Verwechslungskomödie erheitern zu dürfen. „De verflixte Koffererbschaft“ – so der Titel des neuen Dreiakters. Was sich dahinter verbirgt? Viel soll nicht verraten werden. Freuen darf sich das Publikum auf eine Imbissbesitzerin, welche Besuch von ihrer reichen Cousine aus Amerika erwartet und dahinter das große Erbe vermutet. Was sie nicht zu ahnen vermag; der Koffer mit dem Erbe und der dreier Gauner, welche sich zur gleichen Zeit im besagten Imbiss niederlassen, wird vertauscht und das Chaos nimmt seinen Lauf. Die drei Veranstaltungen im November sind seit langem ausverkauft. Deshalb findet dieses Jahr eine weitere Veranstaltung am 27. Dezember, 19.00 Uhr, im Weißen Lamm in Hohndorf statt. (Text: Danny Meyer)

Buchlesung "Weihnachten - Bräuche und Süßes im Advent:

Wir laden am 06. November, 17 Uhr, zu einer weiteren Buchlesung mit der Schriftstellerin Regina Röhner ein. Vorgestellt wird das Backbuch "Backen und Naschen" mit gleichzeitiger Weihnachtsbäckerei. Der Eintritt beträgt 10 Euro, ermäßigt 8 Euro.

Ein perfekter Weihnachtstag für Groß und Klein

Das Kultur- und Freizeitzentrum lädt am **30. November** von 13 bis 19 Uhr zum Hutzennachmittag ein. Im Grimm'schen Märchenzimmer lässt eine Märchenerzählerin in heimeliger Atmosphäre ausschließlich Geschichten der beiden Grimm Brüder erklingen. Der Weihnachtsmann erwartet die Kinder in der Wichtelfotostube mit einem Sack voller Geschenke. Heinzelmännchenwerkstatt, Geschenkestübchen und Hutzenstube laden zum Verweilen ein und in der Weihnachtsbäckerei können wieder leckere Plätzchen ausgestochen und nach Herzenslust verziert werden. Neu ist dieses Jahr ein Weihnachtsrätsel. Ab 16 Uhr erfolgt die Auswertung der Rätsel und die Auslosung der Gewinner. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.